

I hear a banging on the door of the night
Buzz, buzz; buzz, buzz; buzz, buzz
If you open the door does it let in light?
Buzz, buzz, buzz, buzz; buzz, buzz.

If the day appears like a yellow raft
Meow, meow; meow, meow
Is it really on top of a yellow giraffe
Meow, meow, meow, meow. Meow, meow

If the door caves in as the darkness slides
Knocking and knocking; knock, knock, knock
What can tell the light of whatever inside?
Knocking and knocking; knock, knock, knock

Or the light and the darkness dance in your eye
Shadows falling one by one
Pigeons, and eels, and open sky
Dancers falling one by one
Dancers shrieking one by one.

line

seven/eight

A Journal of Contemporary Writing
and its Modernist Sources

Published in co-operation with
The Contemporary Literature Collection
Simon Fraser University Library
Simon Fraser University
Burnaby, British Columbia

spring/fall 1986

Copyright © 1986 *Line*.
All rights revert to authors on publication.

Editor: Roy Miki
Assistant Editor: Irene Niechoda
Editorial Board: George Bowering,
Percilla Groves, Charles Watts
Editorial Advisers: Robin Blaser, Stephen Scobie
Peter Quartermain, Shirley Neuman
Word Processing Operator: Barbara Barnett
Production Assistant: Susan Lord

Line is published twice a year, spring and fall. Unsolicited manuscripts must be accompanied by a self-addressed envelope and Canadian postage to ensure return. Subscription rates: \$12/year for individuals; \$16/year for institutions; single copies \$8. Donors of \$25/year or more will receive a complimentary annual subscription and an official receipt for income tax purposes.

As a journal published in co-operation with The Contemporary Literature Collection, *Line* will reflect the range of the collection. Contents will be related to the line of post-1945 Canadian, American, and British writers whose work issues from, or extends, the work of Ezra Pound, William Carlos Williams, H.D., Gertrude Stein, and Charles Olson.

Correspondence address: *Line*
c/o English Department
Simon Fraser University
Burnaby, British Columbia
V5A 1S6 Canada

Grateful acknowledgement to the Koerner Foundation for a grant to cover a portion of the publication costs of this issue.

We would like to thank the following: Ed Van Aelstyn, David Bromige and Jim Koller for additional information about the *Northwest Review*; Michael McClure and Jonathan Williams for permission to reproduce their letters; John Martin of Black Sparrow Press for permission to reproduce the letter by Charles Bukowski; George Butterick, Executor of the Charles Olson Estate, for permission to reproduce a section of a letter by Charles Olson; Robin Blaser, Executor of the Jack Spicer Estate, for permission to reproduce manuscripts by Jack Spicer. Thanks also to Warren Tallman for assistance in preparing the article on the *Northwest Review*.

The photographic work was done by the Graphics Department, SFU.

Cover: Jack Spicer manuscript in Special Collections, SFU.

ISSN 0820-9081

contents

NOTES ON CONTRIBUTORS	1
JULIET McLAREN Brief Season: <i>The Northwest Review</i> Crisis	3
KEVIN POWER A Conversation with Robert Duncan	23
LEWIS ELLINGHAM The King's Two Heads: from "The Jack Spicer Circle"	56
bpNICHOL Poet Tics	90
A TALONBOOKS SECTION	
BARRY McKINNON With Jim Brown: Vancouver Writing Seen in the 60s	94
KARL SIEGLER "Desperation Filters Up Through the Positions": Two Letters	124
TWENTY YEARS OF TALONBOOKS A Bibliography: 1967-1986	136
DANIEL LENOSKI Voicing Prairie Space: Dennis Cooley Interviewed on <i>Bloody Jack</i>	166
STEVE McCAFFERY Under the Blowpipe: George Bowering's <i>Allophanes</i>	184
JACK SPICER Manuscript: "Poems for the Vancouver Festival"	194
REVIEW/COMMENTARIES by Larry Price and Diane Relke	200

NOTES ON CONTRIBUTORS

The release of this double issue of *Line* is an occasion for both apology and celebration. It marks for us the 4th anniversary of the journal—though with regrets that the spring issue was delayed as we struggled to adapt to the use of new editing and production procedures. Now we're working with a Macintosh computer and a laser printer, hoping in this way to survive the next four years! Why single out the 4th year? Well, in a sense, the initial phase of *Line* appears to be leading to new possibilities. When we began, we wanted to become primarily a vehicle for an active readership—a kind of readership aligned to the concerns of the line of contemporary writing tracing its ties to modernist sources. We plan to keep moving in this direction, but now we also want to open space to writers writing the prose and the poems which are creating our present. We think *Line* desires this extension to give it space to keep moving.

For this double issue, we are featuring Talonbooks, our own west coast publishing house which has—during the past two decades—continued to resist the transparency of the bland in B.C. by giving us writing that matters. SFU houses the archive of this major Canadian literary press, and *Line* is pleased to offer a Talonbooks bibliography in celebration of 20 years of books. The interview/conversation with Jim Brown by poet/publisher Barry McKinnon, a contributor to a former issue of *Line*, gives us a personal perspective on Talonbooks' beginnings; the two letters of Karl Siegler, President of Talonbooks, taken from the SFU archives present a microcosm of the struggles to keep the literary flame alive on the west coast. McKinnon's piece, which initially suggested a Talonbooks section, is part of a work in progress of interviews with writers who were editors of small presses or magazines. Siegler, the publisher, is also an accomplished translator whose translation of Rilke's *Sonnets to Orpheus* is still available from Talonbooks. The Talonbooks bibliography (up to 1977) was compiled by Jean Cockburn for her thesis, "The Origins and Development of Talon Books Publishing House" (University of Alberta, 1978); Mary Schendlinger of Talonbooks updated the bibliography to the present. . . . Juliet McLaren, Ph.D. student in the English Department at SFU, draws on fascinating documents in the *Coyote's Journal* archive in Special Collections to describe the crisis generated by *The Northwest Review* in Eugene, Oregon back in 1964. . . . Interviews for some reason became an important part of this issue. Kevin Power's conversation with Robert Duncan is a slightly shortened version of the one published in the Spanish journal, *Revista Canaria de Estudios Ingleses*, accepted by *Line* to ensure that Duncan's remarks are available to North American readers. Power who sent us his piece from the Canary Islands is a poet, critic and editor; a recent book of poems *La Noche*, with Jaime Gimenez de Haro, was

published by Vactor Orenge , Valencia; his *Conversaciones con pintores* is available from the Instituto Juan Gil Albert, Alicante. Duncan's *Ground Work* and his critical essays in *Fictive Certainties* are both available from New Directions. . . . Daniel Lenoski sent us his lively interview with Dennis Cooley from Winnipeg where he teaches in the English Department of the University of Manitoba; Cooley's recently published long poem *Bloody Jack*, the focus of the interview, is available from Turnstone Press. . . . Steve McCaffery's collected critical essays, *North of Intention*, has recently appeared from Nightwood Edition (Canada) and Roof Books (USA). . . . And yes, the rumour is true, bpNichol's *Zygal* is available from Coach House Larry Price sent us his thoughtful review/commentary on Charles Bernstein's *Content's Dream* from San Francisco. . . . Diane Relke recently completed a Ph.D. thesis on early 20th century Canadian women writers. . . . Finally, we're delighted to publish a hefty excerpt from Lewis Ellingham's massive in-progress biography of Jack Spicer, now titled *Poet, Be Like God* For the interest of our readers, we've reproduced the manuscript of Jack Spicer's "Poems for the Vancouver Festival" in SFU's Special Collections—a sequence recalling, in the margin of images out of the 1960s, that intermingling of American and Canadian which appeared in moments as this issue came together.

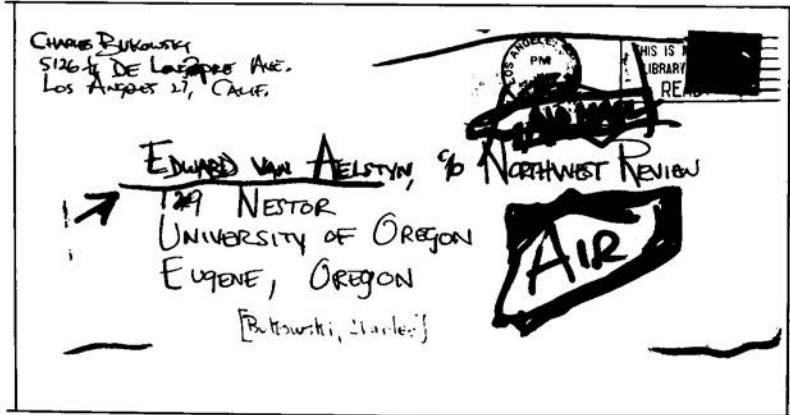
Our fall issue for 1987 is being planned as a special issue of essays devoted to bpNichol's long and wonderful poem *The Martyrology*. We will also feature manuscripts of the poem in SFU's Special Collections, and bp has promised to send us the most recent writing from this continuing Canadian epic. At this point, it looks as if this special issue will be co-published with Talonbooks. Many readers have already agreed to contribute, but there is still some room for further surprises. Inquiries are welcome. Deadline for manuscripts: April 1, 1987.

RM

November 15, 1986

Brief Season:

The Northwest Review Crisis



Brief Season: *The Northwest Review* Crisis

In the mid-seventies, the Contemporary Literature Collection of Simon Fraser University Library acquired the archive of a short-lived but influential little magazine, *Coyote's Journal*. Included in this material was a quantity of letters and manuscripts from *Coyote's* source and predecessor, *The Northwest Review*. During 1962 and 1963, *The Northwest Review*, a student journal published at the University of Oregon, was under the editorship of an energetic graduate student—Edward Van Aelstyn. Together with a team of associate and assistant editors, Van Aelstyn began to extend and enrich the contents and quality of *NwR*. What was at the beginning of his tenure a fairly standard university journal with a strong west coast orientation, had become by the winter of 1963-64 an iconoclastic and adventurous quarterly with a relatively radical political and literary content. The consequences of this activity were not surprising. The journal drew a great deal of favourable attention from poets, academics and political liberals; it also became a focal point for the anger of right-wing extremists, dissatisfied with affairs at the University of Oregon. Eventually Van Aelstyn and his fellow editors were fired, the *NwR* was suspended and control of it transferred from the Student Publications Board to the faculty.

Another result of the suppression of *NwR* was perhaps less predictable. Three of the young editors began an off-campus 'little magazine' of extraordinary accomplishment; they named it, *Coyote's Journal*, and during the next three years it became one of the most important outlets on the west coast for new and distinguished poetry and prose publishing. This first of two selections from the archive, augmented by recent telephone conversations with two of the original editors of *Coyote*, recalls the crisis at *NwR* and illustrates both *NwR's* flowering and its demise.

The transformation of *NwR* came about through a blend of the energy and ambition of its editors—to make it 'the best university publication in the country'—and some felicitous circumstances: Van Aelstyn's meeting and friendship with David Bromige in 1962, a transplanted English-Canadian about to undertake graduate study at UC Berkeley; the Vancouver Poetry Conference of 1963, which Van Aelstyn and Bromige attended and where Ed met Philip Whalen and came under the influence of Robert Creeley and

Charles Olson; *NwR*'s active editorial policy through which they solicited manuscripts from poets, politicians and interesting new writers; the budget to pay for submissions and the facilities of the University of Oregon for attractive design, presentation, typesetting and art reproduction.

At the end of 1961, the *NwR* was publishing the poetry of William Stafford, Earle Birney, William Dickey and John William Corrington, as well as that of relatively unknown local writers. When Van Aelstyn and Robert Fraser—the editor for poetry—took over the journal, they continued to be interested in this work and in adding the poems of Malcolm Lowry and Beat poets such as Charles Bukowski to this group. At this time the *NwR* depended almost entirely upon submissions for its content, but by early 1962 the editors had decided upon a more active policy, writing to potential contributors, exchanging with other little magazines and soliciting manuscripts that would improve the journal and generate a larger readership. Through this new editorial approach, Van Aelstyn began to publish the work of Richard Sassoon and (a little later) William Wantling. By the summer of 1963 *NwR*'s roster of poets included Gary Snyder, Ed Dorn, Margaret Randall and Josephine Miles.

The friendship Van Aelstyn formed with Bromige in early 1962 was useful in helping to form Van Aelstyn's taste, as David's letters show the direction his own interests were taking at this time:

Creeley came here [Berkeley] (on a week's leave from UBC) to read poetry 2 weeks ago, & believe me he was good! I'd heard him read before & hadn't been too impressed, but this time he really turned on, it was moving, I tell you! Next day he was due to come into the poetry-class I'm auditing from Thom Gunn . . . & lo! & behold, in behind Creeley bounced Robert Duncan! It was the best class yet. . . . (3 November 1962)

Bromige's interests and responses were infectious. Van Aelstyn began his own correspondence with Creeley, to which the poet replied with courtesy but not immediately with poems for *NwR*. In February 1963 Creeley wrote in a postscript, "I enclose notice of a summer workshop we are having here with the thought it might be of possible interest to some people there" The contacts from the Vancouver conference were to become both a source of trouble at *NwR* and the impetus for the future direction of *Coyote's Journal*.

In the autumn of 1963, Bromige was assistant editor for poetry and *NwR* was publishing, or had plans to publish, work by Michael McClure, Philip Whalen, Charles Olson, Ron Loewinsohn and other writers included in Don Allen's *New American Poetry*.

IS Olson contributing to NWR? if so, wow! the issue after next could be a dilly.

1. spouse [sic] Snyder submitted again.
2. " Dorn did.
3. " Whalen sends us something good.
4. " Ron Loewinsohn (see NAP. a fine, very young poet, I met last week) sends something good

(Bromige letter to Van Aelstyn, 4 September 1963)

But by the end of the year more radical changes were occurring. There were budget constraints. Bromige was about to be replaced as poetry editor by James Koller, a young poet then living in rural Washington who had submitted new work to *NwR*. And the *Review* was preparing its most daring issue for the press. The Fall 1963 issue (IV: iv) included the first English language publication of Antonin Artaud's "To Have Done With the Judgement of God," translated by Guy Wernham, and introduced by Michael McClure; a lengthy selection of Philip Whalen's poetry; a long interview with Fidel Castro; and photographs of post-revolutionary Cuba taken by a leftist Vancouver poet named Roger Prentice. Van Aelstyn had received a copy of the Artaud piece from Allen Ginsberg and a copy of Wernham's translation from Michael McClure. By publishing the complete work, *NwR* scored an undoubted literary triumph. The letter sent by George Bowering was typical of many:

Dear Editors of NWR: Congratulations! With the last two issues I have seen (the one with poems by Dorn & Snyder, and the recent Castro-Whalen-Artaud issue) and the promise of great things to come (Olson), you have changed NWR from a competent but featureless periodical to a magazine of great excitement and significance (12 March 1964)

For the *Review*, however, the release of the Fall 1963 issue in January 1964 could hardly have been worse timed. As some of the staff tried to point out to Van Aelstyn, sexuality, sedition, and blasphemy all at once was too heady a mixture for that time and place. What made the trouble worse was that publication coincided with a controversial film showing on the Eugene campus, for which Van Aelstyn was partly responsible. In December 1962, Gerd Stern, a San Francisco poet and film-maker, had written to him asking for help:

I have been asked to do a program . . . at the Vancouver Arts Festival [in January]. I am very anxious to go there particularly because Marshall McLuhan will be there [The University of

BC] fee and expenses barely covers the trip. Would there be any possibility of doing something in Eugene?? . . . [I could show] a film "Y"—a 16mm highway and figure study which I'm just completing with Ivan Majdrakoff and will show at Vancouver.

The screening came to the attention of a vocal and politically active minority of fundamentalist Christian taxpayers, who proceeded to engulf the University and its President, Arthur Flemming, in a sea of political agitation that ultimately swamped *NwR*. While poets and those interested in new writing were sending letters of praise for the quality and daring of *NwR*, it was in serious trouble at the University. In spite of the formation of a Faculty Committee for Academic Freedom, the protests of the editorial staff, and a flood of letters from academics, writers and public figures praising *NwR*—including a five page "manifesto" from Charles Olson—the political attacks on the *NwR* and the University continued. They were led by a local citizen, who circulated a petition calling for the dismissal of the University's President, and backed by a right-wing newsletter published in Portland.

President Flemming was asked to appear twice before the Oregon State Legislature to explain the use or misuse of public funds for the journal. Faculty members involved with the *NwR* in an advisory capacity, including the Dean of the School of Journalism and Kester Svendsen, Chairman of the Department of English, were requested to submit briefs to a legislative committee on higher education. Finally, in May, a memo from the President's office to the Student Publications Board made the demise of *NwR* as it then was, official: "Responsibility for publishing *The Northwest Review* is hereby transferred from the Student Publications Board to the Faculty Publications Committee. . . . All publication efforts of the Review should cease, effective May 21, 1964."

As an ironic postscript to this decision, the Faculty Committee promptly hired Van Aelstyn to edit *NwR* as a faculty publication. Given the public agitation over its content, this decision could hardly be allowed to stand. Consequently, on June 15 a letter was sent from President Flemming to Ed Van Aelstyn. It read, in part: "I discussed with you last week the possibility of my deciding that no further issue of *The Northwest Review* should be published until after the faculty had had the opportunity of participating in the setting of the objectives for a University of Oregon literary publication. I have now decided that this would be the best course of action." The battle was over, at least as far as the University was concerned.

The censorship furor and final suspension of the journal had destroyed the editors' plan to publish a double issue in the spring of 1964, honouring Charles Olson by reprinting his *Mayan Letters* and other unavailable work.

Olson and Creeley had given the project their blessing; the issue was designed and most of it was typeset. The galleys also included poems by Dorn, Snyder, Enslin, Loewinsohn, Bromige, Creeley and Eigner, to be published as *NwR* had room for them in future issues. The response of the editors was immediate and direct. Three of the staff, Will Wroth, Jim Koller and Van Aelstyn himself had already begun a serious examination of their alternatives and decided to keep right on publishing. Wroth and Van Aelstyn copied the *NwR*'s mailing list and helped themselves to the galleys and manuscripts for the projected Olson issue; Koller searched for funds and low-cost printers; they exchanged ideas through letters and visits (Koller was still living in Washington) and set to work.

Coyote's Journal, #1, appeared at the end of September, 1964. The first issue was received with enthusiasm from those who had delighted in the success of *NwR* and mourned its suppression.

After a lapse of several months, *The Northwest Review* reappeared at the University of Oregon. It included poetry by William Stafford, Earle Birney, John William Corrington and some relatively unknown local writers.

[Note: The next issue of *Line* will include a selection of material from the *Coyote's Journal* correspondence and manuscripts.]

Dear Ed,

How great! YOU ARE VERY CALM CONSIDERING THAT YOU ARE PRINTING IN ENGLISH, FOR THE FIRST TIME, ONE OF THE GREAT DOCUMENTS OF THE MIDDLE OF THE CENTURY! I'm excited! Do I detect a bursting pride in your letter? ~~What?~~ I was very bothered getting the business letter about reprints of the section without realizing that it meant 32 pages of Artaud. And I thought that you then were using 16 pages in English and 16 pages of the French. Now I must know a few things to make my happiness total and complete. You did get every word of the Artaud into 32 pages? (Ferlinghetti and I fought out this same problem when we put together JOURNAL FOR THE PROTECTION OF ALL BEINGS and I could not overcome him -- and he was paying for the magazine. ~~So~~ I envisioned the second issue ~~as the Artaud book~~ being the Artaud book so I let it slip.) (((I was holding out for the sheaf of letters at the end also -- the letters to and from Artaud)))

- A) You have done no ~~of~~ editing ~~of~~ or cutting?
- B) You have re-arranged lines on the page to match the French?
- C) Wernham got full & credit as translator?
- D) Were you able to print any of the letters at all? (If not then why not run a supplement of the correspondence in the next issue -- including your response to the Artaud document?)
readers letters of

Letter from Michael McClure to Ed Van Aelstyn, 20 December 1963.

I do not want four copies of the magazine I want and need about fifty copies. Send me as many copies as you possibly can -- I would prefer copies of the magazine to reprints but reprints will do.

Please let me know publication date of the issue containing the Artaud and publication date of the issue containing the poem of mine in beast language...

I hope you've made available the information that the intro essay on Artaud is from MBAT SCIENCE ESSAYS and published by City Lights.

This will be a monumental moment for America -- the day the Artaud is available -- let's make the most of it. Send me fifty copies. ~~XXXXXXXXXX~~

Be sure that you send copies to Barney Rosset, Richard Seaver, Marilyn Meeker & Fred Jordan (one copy each) at Grove Press 64 University Place, New York City. Be sure to send copy ³ ^{with art} to Ferlinghetti, and to J. Laughlin at New Directions. ² ^{new} ^{1/4}

Write to Ted Wilentz
180 MacDougal Street
NYC

and ~~me~~ tell him about the Artaud piece and ask him how many copies he wants to order. He runs 8th St. Book Store. Write Ferlinghetti and tell him and ask how many copies he wants. Let me know if I can be of any

more help. You should print up a flyer about the Artaud issue and mail it out. If you print a flyer then send me ~~me~~ 150 copies. very best,

Michael

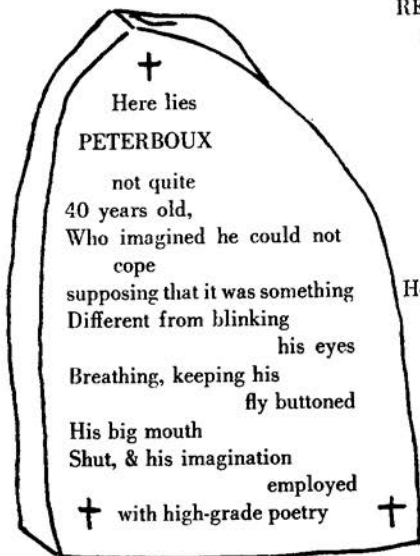


this is the evening star.

this is the end of my life



REQUIESCAT,
Sweetie.



+
 Here lies
 PETERBOUX
 not quite
 40 years old,
 Who imagined he could not
 cope
 supposing that it was something
 Different from blinking
 his eyes
 Breathing, keeping his
 fly buttoned
 His big mouth
 Shut, & his imagination
 employed
 + with high-grade poetry +

(what's he lying about
now,
for Christ's sake?)

How I love me! How much
I'd give for a divorce
! or simply get very
drunk

PUKE, SPEW,
DEFECATE,
WEEP,

clean up the mess,
take a bath, put on
clean clothing &
start in again upon a
clean sheet of paper

But now, at last, I'll tell you everything,
All that you've always wanted to know,
Those things I've successfully avoided saying,
The innermost secrets, the real W O R D . . .

From Philip Whalen's "Monday, in the Evening, 21: VIII: 61," in the *Northwest Review* (Fall 1963), as reproduced in the *National Eagle*, June 5, 1964.

'It's Happening At The University Of Oregon

IF YOUNG PEOPLE CAN BE PERVERTED --

THEY CAN ALSO BE SUBVERTED !

**OBSCENE, SACRILIGIOUS, PORNOGRAPHIC, AND MARXIST
MATERIAL, GIVEN WIDE ENOUGH DISTRIBUTION AMONG
YOUTH, WILL BOTH PERVERT AND SUBVERT !**

**THE AVERAGE CITIZEN IN OREGON SIMPLY DOES NOT REALIZE WHAT IS
GOING ON UNDER HIS NOSE.**

Those who know the truth and want to inform the people find the going very difficult--and funds for doing so are sadly lacking.

THIS IS THE TIME for the right kind of publicity. The only way the true facts can be gotten to the people of Oregon extensively enough is to buy space in the newspapers, buy coverage over television, and to buy time over radio stations. This must be done quickly--and if it is accomplished, I am confident that the voice of the people will be heard and heeded.

**WILL YOU HELP SO THAT THE DISGRACEFUL MESS AT OUT STATE UNIVERSITY MAY BE CLEARED UP, AND THOSE RESPONSIBLE FOR IT CLEARED OUT ?
ANY SUM, LARGE OR SMALL, WILL HELP. MAKE YOUR CHECK PAYABLE TO:**

**COMMITTEE FOR IMPROVED EDUCATION
P. O. Box 3905, Portland, Oregon 97208**

Walter Huss, State Chairman.

Additional information and material may be obtained at:
2230 S. E. Morrison, Portland, Oregon 97214, or call 234-8493

Fig. 3: the jump of N. R.
to 1st place — + 5th place —
as only College or University
magazine having extracted
itself from problems
+ happened under present directorship
~~in the review~~
— jump dip jump leave

Two pages from Charles Olson's pencilled "manifesto" on behalf of *Northwest Review*, sent to the editors in March, 1964.

Shel + Jerry be No learn but
come to them All the Phils
Nakes go on

Memorable

Any loss of a magazine
which breaks things
is REAL LOSS

Testimonial
March 7 1964 Charles H

Los Angeles, Calif
MAY 29? 1964



University of Oregon = Nonsense and Vain Reciprocals

Dear ED VAN ALYSTER (spell?) —
REGARDING YR OLD LETTER WHICH I WERE
JUST FOUND — SURE, NO ONE IS MORE GRATEFUL
(I AM DRUNK) (AND) WRITING IN BED) (AND SLEEPING
AT 11 PM) FOR THE 6 (SIX) POINTS U
PRINTED THAN

I YAAA
ONLY TALENT + ART IS DIVERGENT
LIKE THE

ORANGE TREE

AND WHAT I MEAN IS —
IT IS HARD TO TALK

!! 600 !!

Letter of sympathy from Charles Bukowski, written May 29, 1964; the envelope is reproduced on the title page of "Brief Season" above.

IF WE ARE ALL MAD OR ALL

TALENT

OR ALL JUST YEARNING FOR SOME TYPE OF



TIN-EAR

APPLAUSE

BECAUSE WE ARE REALLY NOT AS GOOD OR AS STRONG AS THE BUTCHER OR THE MATHAR OR THE WHORE.

GOD KNOWS AND GOD'S A FINK.

WE'RE OUTA TALENT DAD.



PAGE 3-

Yes, I'm DRUNK BUT THAT'S NO EXCUSE
FOR MYSELF SO I'LL GO ON TALKING

(WHILE A PROGRAM 43 YEAR-OLD
WOMAN HERE - SHIVERING,
SLIDES INTO BLACK TIGHTS
TO WALK 3 BLOCKS TO
GET ME (GOD?) SOME
CIGARS.

(CAN YOU **READ THIS ??**)

I TAKE IT YOU'RE YOUNG + TOUGH
+ REALISTIC (SPELL?) IDEALISTIC - WHICH
MEANS YOU'VE READ THA BOOKS AND R
SICK OF THEM AND WANT WHAT MAKES
SENSE THE WAY YOUR ARMS MAKE
SENSE IN SUNLIGHT

INSTEAD OF THE SENSE
OF WHAT SOMEBODY ELSE HAS
TOLD THEM AND THEY HAVE TOLD
SOMEBODY ELSE AND WHATEVER SOMEBODY
ELSE HAS TOLD

YOU.

**IT'S ALL CLOGGED,
AND SOFT +
SWEETSTALE FAKE**

Row, MAMA, ROW.

PAGE 4-

AND THAT IS WHAT A UNIVERSITY IS —
NOT FORWARD BUT
BACKWARD !!

AND, REALLY, @, YOU'VE GOT TO ADMIT —
THAT IN PLACES THAT PRETEND TO BE

LEARNING
they have got the Cow
SUCKING ITS OWN TITS
AND GETTING

POISON.

I KNOW THAT

THEY

SAY IT IS EASY TO
MATH AND HACK

THE OBVIOUS,

BUT SHIT, BABY, THEY DON'T EVEN

DO THE EASY — THEY DO THE

HARD: WHICH IS DYING DURING ~~THE~~ LIFE

BECAUSE THEY ARE

AFRAID THEY

WON'T GET

BACON + EGGS

FOR BREAKFAST.

THAT IS THEIR CENTRAL

WOPPY, REALLY, AND NOT

PUTTING OUT A MAGAZINE,

BIGGIE BEASTS, INSIDE
OUT.

Page 5 -

Doc^ument ENCLOSED.

IF YOU STILL HAVE A COPY OF
THE CONTROVERSIAL VI IIII ISSUE ...
PLEASE SEND



TO -

CHARLES BUKOWSKI
5126 1/4 DE LONGPRE AVE
LOS ANGELES 27, CALIF.



AND IF YOU FEEL BADLY ABOUT
LOSING YOUR JOB PLEASE REMEMBER
WHAT HAPPENED TO

EZRA P.

HAIL THE FURY FOR
WASHING DISHES.

WHO TWEALED A FEW NOSES -

AND IT DOESN'T MATTER -

RIGHT OR LEFT -

I AM MORE FOR THE
PERSONALITY + THE ENERGY

+ THE ART

THAN I AM FOR THE
" CAUSE "

THE WOMAN IS
CLEAN. I CAN
A WHOLE.

BACK WITH THE
STOP WRITING

(DON'T @KIT, BRO!)

Buz

Mexico DF, sept 4, 1964

Eco Contemporáneo
Miguel Grinberg
C.C. Central 1933
Buenos Aires - Argentina

COYOTE'S JOURNAL

Dear gang:

Best best best wishes - ☽ Voices all around, spreading a message of hope... ha ha ha, do you understand why the messengers of defeat and destruction are howling? ~~THEY~~ **THEY ARE AFRAID...** But anyway, their cause is lost from the very beginning, they can stop magazines, sometimes they can stop men, but they cannot stop ideas. And a large hymn of love runs across the continents, magazines, poems, the elements of truth so feared by the agents of falsehood and murder. We are going to have peace, anyway. Even this darkness is a symbol, it's the end ~~of~~ of the storm, I do not know how far we are from the exit, but along this tunnel there are many like us, walking and singing the same song to freedom.

You are one more voice of the chorus. And it's important to remain at this side of reality. We are for life, those who are for death will be opposed always to our task. Perhaps they will realize someday that it is better to be than to hide, better to love than to hate.

The Northwest Review was something great, incredible. When ~~it~~ suddenly it ~~stopped~~ stopped arriving to the bookstores, I imagined that something was going wrong. While the magazine was full of mediocrity, there was not trouble, but when those two issues came out, oh heavens... the machinery of Obscurantism moved immediately its shadows. The name is not important, what ~~is~~ really matters is the flame each one of us must keep alive. Enlightenment is for the children of God, not for his executioners. God is not guilty of what Hitler did in His name, His name is a symbol of creation, not a slogan to justify destruction, war and assassination. Keep spreading the seeds, no one can stop them to grow, no one can stop the rain or the sun. We are on the Earth with open hearts for the re-establishment of justice. The rest is to sow. — Joy and tulips



Miguel Grinberg

Letter of sympathy and congratulation from Miguel Grinberg, Argentinian poet, sent in September, 1964.

JONATHAN WILLIAMS, PUBLISHER
HIGHLANDS, NORTH CAROLINA

February 5, 1964

Dear Mr Van Aelstyn,

A copy of Northwest Review (Vol. 6 No. 4, Fall 1963) just came here-- I don't know whether from you or someone on the staff, or possibly from Jess Collins. It doesn't really matter. I just would like to tell you I think it is the best issue of a magazine I have seen in years. Handsomely presented, comprehensively edited, and steady from the first page to the last. I was beginning to think it was never going to happen again. I had a very modest hand in on Black Mountain Review and have followed Origin very closely. For my own purposes they have been the two most useful magazines since the War. Perhaps your issue of Northwest Review is not quite so 'new' as either of those at best-- still, it has a range of responsibility that neither Greeley nor Corman could, or can, command. My firmest congratulations to you and the others involved. I can't offer you much money-- lest a justifiably irate printer attack me with a club-- but, here is a little, and I'll mention it to some others who should subscribe.

I've enclosed a few recent newsletters, ploys, etc., to let you know what is happening with Jargon. Not a hell of a lot, but I have no less determination than ever, so, things will get done. And in return for your kindness in sending NWR, a copy of my little LTGD. I share a lot of Phil Whalen's sympathies and enthusiasms. I wish I could hike all the friendly mountains in the world, botanize, and think only of Blake and Samuel Palmer. Unhappily, there are about 100,000,000 Americans working busily to destroy any chance of doing much of that. Next week I'm driving over to St. Benedict, La., to interview two monks engaged in fighting Leander Perez. And then it's to Tougaloo College, Miss., to get the student reaction to the Beckwith trial. And, if I come up with anything useful, perhaps I'll submit it for consideration. I am aiming for the New York Times Magazine, but I never am able to control my temper enough to fit their docile requirements.

If you've anybody there capable of tackling a review of Bucky Fuller's Untitled Epic Poem on the History of Industrialization, I'd be glad to send on a ~~xxxxxx~~ copy. Of 175 copies sent out the past year only one critic in America has thought and put anything on paper worth looking at-- Peter Yates, in the August and December issues of Arts & Architecture. Which is another one of those statistics that makes me fear for this country.

Sincerely,

Jonathan
Williams

Part of Jonathan Williams' correspondence with Ed Van Aelstyn, sent as a reaction to the Northwest Review crisis.

KEVIN POWER

A Conversation with Robert Duncan about Poetry and Painting

Interview at Robert Duncan's home in San Francisco, 1976.

KEVIN POWER: You said at the beginning of the *H.D. Book* that the great art of our time is the collage to bring all things into complexity of meaning. That seems to me one of the essential parallels between your work and Jess's, i.e. the way you've both applied the collage technique. Do you accept that?

ROBERT DUNCAN: Yes, new complexities and also to range widely. For example, [in this canvas by Jess], you've got a Chinese demonstration of a Pythagorean theorem. However, the Chinese demonstration of that theorem surely precedes the Pythagorean theorem by some 500 years, and more than that the Chinese way of looking at it is entirely different. It's an unfolding box and, if you remember, the Greek one demonstrates by their forms moving out from the triangle, whereas the Chinese sees it as an infolding of triangles. Yet exactly the same thing is being observed. This panel is going into a room of a wealthy Roman, who's building a house the way the Romans always did in Pompeii and so forth. We take it that these are architectural units because he said exactly what size these panels were to be, but nothing about what they're to be. You can see a similar complexity of meaning in this panel where Jess is researching the Quetzalcoatl legend, and yet the cross is Western. Range and complexity of meaning are real propositions of this household. We'll spend three hours of a morning re-researching along some myth line for, say the big Narcissus canvas. I'll read all the stuff that's in French and a lot of the English. Jess can crawl his way through the German. I've gone through Greek passages with a dictionary. All of them to uncork the lore that goes into a painting of his, and lore is details. Joyce is right about it. It's the artist who gets his complete focus and indwelling sense. The word "indwelling" is the important one here. It's the "indwelling" that immediately was recognized in Still. I don't worry about what myth is there—I mean, cats are the same as myth. A lot of people think you shouldn't have myth, they think you should be out of doors playing baseball or climbing mountains or [taking]

some real part. Well, it's all real to me; it's just where you indwell, what calls you and what gets you completely into the thing you're working on. In our case it happens to be intricacy, something that promises intricacy in layers that may demand working over long periods of time. When I was in London 2 or 3 years ago, Jess wrote me about a canvas he was working on. He said he guessed he'd have to stay with the thing longer and longer before he could ever realize it. I wrote back [that I was glad]. It's the essence of what I've been trying to find in my life. I need a framework in which everything would exist. I'm interested very much now in design elements. Jess's collages are, of course, very different from some of the collages we love. They're different from Herms in that they get more and more intricate. Herms and Berman have a nature cult magic that's got lots and lots of lore in back of it, but it's not multiphasic. Herms was very attracted to the Sabian astrological moon-cycles, their ritual and cult. Berman, in much the same way, has an interest in cabbalistic letters, itself a kind of magic. Riddling is much more where we are.

KP: You also say that Jess's work moved towards being a ground for what you call Romance, for the life of the spirit that involves fairies and Christs, saints and the present. Does collage become, here, a technique for fusing the imagination with the present?

RD: Well, Jess reads more in the fairy-tale realm than I do, but it's something that cuts both ways. Both Jess and I built up for ourselves the sense of romance—it's common territory. Part of the key to that sense of romance is that our own relationship wasn't conceived of as real but as story living in a way. For Americans "real" means the psycho-drama. And I'd really been starved for someone who would recognize that the truest thing about life was the romance of it. It's romantic in almost all its aspects. This includes such things as Vietnam as far as I'm concerned, since in any romance you'd want to find out how evil things were going on. Vietnam says, clearly enough, that that's the way it really is. More and more people are beginning to see the way it really is.

KP: In *Assemblage* the realness of the imagination is proved both "against" and "with" the realness of the objects used.

RD: Right, you recognize they came from a junk yard while you're looking at them. As a matter of fact you get more out of these collages by Jess when you've seen *Life Magazine* all through certain years and you recognize the issue of *Life* that the picture came from. You see, then, what's been done to it and with it. It could be called trivially related because it's transformed. Its presence is enhanced by recognition. The naughtiest he

ever did was cut up a Corbett drawing and use it. He said that was exactly what he needed.

KP: What was his interest in comics?

RD: Tricky Cad is a diversion of Jess's almost all on his own. One thing that happened with Tricky Cad is that, when Wieners wanted to publish it in *Measure* in 1955, Jess wrote to Chester Gould to get permission. He received a very unpleasant letter in reply, totally outraged by the idea. Jess said that he guessed Gould had seen that the evil and lunacy of his world had been exposed. Of course, this was part of what Jess was doing. Some months, in 56 or 57, Jess did some more case histories, and about that time Brakhage arrived with a ton of material. Brakhage had collected Dick Tracy but Jess never did anything with them. He doesn't read comics at all; it just happened that in a spell he picked them up and started working with them.

KP: You also mention Dick Tracy in *Structure of Rime XXVII*. Were Jess's series of canvases called "Salvages" concerned with this idea of "rescuing"?

RD: I don't remember now whether "Salvages" were rescuing non-poems, or simply proposing they were the rescuings of something. It was like a floating idea of salvaging things. And Jess's "Salvages" were canvases which had been left in the studio when he started on something else. They were, later, picked up again and radically used. I mean by that, instead of assuming that you were going to finish them, you used them as material for entirely new paintings.

KP: In the *Book of Resemblances* there's a small group of poems where you're specifically concerned with the patina of things, with their past life.

RD: Oh yes but this was, of course, very early on. It still interests me although I haven't returned to it. What particularly struck me there was that what you took to be a debris on a table turns out to have its own order. As you straighten it out, you'd find that you'd actually been in it all the time in putting the things there. You can't make an assumption that when you put this in the so-called disorder you're engaged in some kind of haphazard process. Everything is dropped or otherwise into it or onto it and if you took a time span it would look exactly as though you were composing an object. So, what we call a litter is, in an entirely different sense, a work. Only we haven't been consciously engaged in it, we don't congratulate ourselves and we haven't had the experience of the struggle of our putting something here. And remember that the poem was advancing along the

lines where we wanted to be paying attention to what was happening as we did it and not to be deliberately placing something in the poem that would solve some problem of composing it. In the poem we're moving away from, and certainly in the canvas Jess was moving away from, the point at which we're concerned with the composition of the canvas. We talked all the time, with great scorn, about the propositions that were in Art School, in English courses, about how a thing was composed. It seemed to us that it was composed no matter what, and the main thing was how did you break up this tendency of constantly trying to move a thing to be conclusive. *Passages and Structures of Rime*, by the way, are not long poems; they simply have no boundaries. The first poet to realize that he had no boundaries was Williams in *Paterson*, the most bounded of poems in all of its propositions. When Williams dutifully arrives at "the end" and leaps from the Falls, he finds that it wasn't the end of the poem. Williams's intuitions were the major things we had to draw on—he went on and on. It isn't endless, like Brancusi's proposition about the form of an imaginary endless tower, but in terms of the poem it was central to us. Pound, of course, died in great distress because he felt that he'd botched the *Cantos*, that the *Cantos* didn't have a closure. He wrote the *Coda*. I put codas on things much the same way. My way of arriving at open form is finally the key I took from Williams, although Olson's language about projective verse and so forth had always been there for a long time. It's the gestalt proposition about what's happening; you look at a canvas and it's lifted right off "The place of value in the World of Facts" lectures which went on at Harvard in the years when Charles was there, the late 30s.

KP: So Open form itself can be seen as a kind of collage?

RD: Open form is really a field, and in field-composition you're not going from point A to point B. The reader could actually move through it in any way. If you think about a field, where you're going to enter it, or where you're going to leave it, or if you're going to leave it, or what you're going to do with it, are all your own business. The previous idea of form as laid down by Aristotle is, "I, the artist, build a path across this field called life, and the path goes from A to B." What this defeated was that you failed to notice what was going on. All you've got are two important points, A and B, and a limited amount of experience. In the early 50s, to get this across to students I'd say, you can go to New York from San Francisco direct, or with a sense of adventure you could introduce a few digressions, as they used to call them in the 18th century; you could go via Charleston or the Grand Canyon, but none of this would be the same as wandering across and finding a continent.

KP: It's the discontinuous elements that again assume major importance?

RD: Right. None of this was programmatic; all the ideas were present and wondering in my mind. They're still like that. All present propositions about open form are just so confused. Recently, in Cody's they started listing long poems, both Rosenthal and John gave their lists, but all without any background of what do you mean by closure or what do you mean by opening. Charles had some feelings about opening and closure, on the other hand, that can be located. One of his first poems ends with the statement that he didn't like a closed parenthesis because, when you close a parenthesis, it's the end of the man: Charles Olson born 1910, died X. Closure. And that's exactly what was on his mind about closure. My point is that you're not there at the point of birth, unless you've recently gone right through and had your engrams and know right back to conception. I come in a blur, so I couldn't find a parenthesis preceding me and when I'm going out I hardly have that one located, so that's open as far as I'm concerned.

KP: Open form comes close then to the Abstract Expressionist idea that you finish when it stops, i.e. there's a point where the process itself takes over.

RD: Right. I actually got to see Jackson Pollock painting one of those great canvases. It must have been in the 50s. Marjory parked me at Lionel Abel's house and he went and talked to Jackson Pollock all night, telling Pollock what I was doing while Pollock didn't pay any attention. What struck me again and again was that Jackson Pollock was in the middle of the painting, literally in the middle—not in front of it or in back of it, in the middle of it—and that's the way I feel in a poem too.

KP: Something you say in *Pages from a Notebook* seems like a parallel to Pollock's idea of being "in" the action of the painting. You say that "you seek in one way or another to live in the swarm of human speech." Similarly you accept "the accidents and imperfections of speech" because as you say "they awake intimations of human being," and this attitude also seems to parallel the Abstract Expressionist's acceptance of accident as a factor in the creation of the canvas. Are such analogies fair?

RD: They're tricky but all these ideas were certainly in the air. But I really would place that sense of living in the swarm of human speech, in the middle, with Pollock. McClure *really* felt he was doing what Jackson Pollock was doing. I'm not quite sure what he felt that was, because he would have his own picture of it. There was, of course, Jackson Pollock,

the Wolf. By the way there are some splendid surrealist canvases of Pollock when he breaks through from the psycho-analytic inside expressionism and when he's still got some of these first image things that were really amazing. Anyway, I don't hear in McClure what I hear in me, but obviously we're two different poets.

KP: McClure said that he was particularly attracted to the idea of a spiritual autobiography in Pollock.

RD: Well, you know that's also an area in which Jess and I were immediately influential, and this holds for McClure and for people whose art we never really got close to, like Brackhage, since along with the Romance things we had a definite sense about spirit art. It's part of the reason why I tend to dismiss the psychological—Americans are immersed in the psychological. There can be a war between the spirit and the psyche, but there shouldn't be at all; in fact they really should be together. Americans are decently shy of spirit, and that's okay. We're rightly embarrassed with the claim to spirituality, and yet the world is absolutely a spiritual existence. And one of the great assurances that it has happened in America are those great canvases of Jackson Pollock where you see the interior light. It's not perhaps the first time, since there is some spirituality in 19th-century light, but the painters were often thinking of it as outside light whereas for Pollock it's inside light. Where inside there had been muck and shit, suddenly there's an interior light. It's not Jungian, it's not painted with a mandala or something, it's not Buddhist—it's a real interior light. In fact you see it in the canvases because he works in it. He's again in the middle of the light. He painted in the middle of the light. He painted at night, all night long in the middle of a light that couldn't possibly be anywhere else. Oh, of course, he's got all those non-light lights, the blues etc., but the paintings aren't defeated because they went to the museums. Jess is defeated because he insists on painting by daylight. But Jackson Pollock's not defeated because he painted by the very light in which the paintings were going to be shown. I believe he painted in those big canvases until the radiance was present. So period, it's a spiritual presence and that's what I mean by indwelling, the presence. And what I mean by saying he isn't intelligent is that he's destroyed by the very place where he is like Dylan Thomas was. He'd returned to this ecstatic painting in the light until the presence was there but nowhere could he entertain the intellectual frameworks that belong to such a light in painting.

KP: Is that close to what you're saying in the *Black Mt. Review*, where you see form as "a spirit in itself," as constantly manifesting itself or aspects of itself?

RD: Right. Well, the Dewey-Elie Faure world that I was eating in High School is the source of that. It's not an original idea but it's part of what shows how thoroughly conventional to my earliest sources of a direction my mind would be all the time. The proposition of the litter on the table says that no matter what we do, we are always in it, and maybe our art trains us to have some sense of how much we're in it. Wouldn't you say that the mad drivings and so forth that were going on were also present in that light of Jackson Pollock? In one of those same huge canvases called *Lavender Light* or something, Chicago also has a great canvas of this period; well, in those canvases you know that, while you're looking at them and seeing the inner light, they're also built up of all that mad drunken impulse. So we substantially go back to a life that could be called unconscious although its devotion to the light is absolute in the painting. We all know that Pollock was like a stumble-box. Reznik on the other hand is almost propositional, as for example in the later ones where he's trying to paint a canvas in which nothing happens in any particular area. I've a little tiny canvas that he gave me some years ago. I try to keep to a rule to have no canvases that we don't buy. To start saying yes to a canvas is death on wheels—you've got to want them to know why. But anyway, we did want this one. What Reznik was turning to was still not abstract—gee I wish constructivists didn't mean Max Bill, but constructing something. What he was constructing was an event that he felt. Certainly he is a transcendentalist. He was constructing huge canvases that would be pointless except that nothing was to emerge at any level to the eye as possibly being focal points. They were all equal throughout the whole canvas. And you began to realize what it was: his entire tension was almost like got out of his head so that nothing violent would happen on the entire canvas. It wouldn't even shiver. It was really strange, although again this light was present.

KP: You also see this inner light in Rothko.

RD: Well, Rothko's penetrating depth of colour is something like this.

KP: But there was that move into the blacks and greys at the end of his life, in canvases which, in retrospect, seem autobiographical in their sense of retreat inwards.

RD: But I think these were also social feelings.

KP: I somehow felt he moved from the passionate assertion of the earlier canvases to a meditative space that also became a suicidal area of darkness.

It's perhaps a result of the Paris Retrospective where the chronological presentations of his work did mean this move from the reds and yellows to the greys and blacks.

RD: He may have been addressing death but he couldn't have done so any more strongly than he did when he worked in violet. Violet is much more the colour of death. Corbett had the worst and slowest form of suicide by alcohol and at the time of his death he goes into the depths of white and black. In Pollock colour becomes an element of drawing, whereas colour before had been purely a means of getting the experience with the light. In other words I think there were dialectics at the point where he ran into the tree; he was making a proposition that would have thrown him forward.

KP: The reappearance of the figure . . .

RD: Right, he's also going back to classical French Art like Picasso or something.

KP: It was an astonishing experience to see those last works of Picasso at Avignon where he filled the walls of the Palais des Papes with what amounted to a reliving of his whole artistic life, as if he wanted to feel them for the last time and put them together. Your own *Dante Etudes* seem also to amount to a resume of your poetics.

RD: The *Dante* piece was the last thing I've finished. The *17th Century Suite* was written before that, although parts of the *Dante* in fact preceded it. They overlap. I work in interrupted forms. I've got several poems going, including one by no means finished called *Towards the Sonnet*. In it I've done versions of Shakespeare sonnets and so forth. So it's a form I'm working in different directions. And of course Jess was copying. In a way he'd initiated this business of copying from black and white pictures—it could be a photograph, or a drawing, or a transcription of a photograph etc. Rule No. 1 is that nowhere, except in his imagination, does it have colour. Rule No. 2 is that it makes propositions of line which he transforms into mass, into area. He's faithfully transcribing—so faithfully, for instance, that a Burne-Jones scholar who was at Barbara Joseph's, who has the copy in her collection, exclaimed when he was looking at the painting which is a copy of a page of a Burne-Jones letter, "That's Burne-Jones." Of course he was undone since nothing of Burne-Jones could ever be that painting, but he recognized the hand-writing.

KP: The Pre-Raphaelites always seem to have held a fascination for Jess since in the *Book of Resemblances* they're clearly central to the designs and shapes that are taken up.

RD: Yes, right. The Pre-Raphaelites in terms of English literature are bohemians, not academics. So that the academics really have a very hard time with them. They can't forget them lolling around, smoking opium, generally misbehaving, and so forth.

KP: And of course your interest in the Hermetic tradition is again underlined here.

RD: Well, my parents were hermeticists of course. What I'm doing there is in a way addressing and trying to make intelligible to myself all the things that were fascinating to me about it when I was a child. It was fascinating to be in a household with Hermeticism; it was also a pain in the arse, like religion can be, because, for instance, I still can't tolerate using astrological lore. Why? because it was law one: I was adopted by astrology, if I wanted to do something it was done by astrology. Lore and Romance I did learn from the household and also my father's attachment to Pre-Raphaelite ideas. There's a lot of junk in the Pre-Raphaelites, but the fascination is finding out what's real. When you go to them today you're rescuing from the scrap heap. The trouble with Matisse is that there's no scrap heap onto which Matisse has gone, so you've only got Grand Art. As a matter of fact you can almost rescue Renaissance Art today because it's really on the scrap heap. Picasso is more questionable; some parts are on the scrap heap.

KP: One way the Pre-Raphaelite influence has filtered through has been in book illustration.

RD: Yes, and the fact that the illustrational had been forbidden in painting interests me. Both Jess and myself are attracted to bringing into High Art what had been forbidden to it by the 18th century. There was a division between painting and illustration, a war between colour and line that Blake carries on about. There was a general feeling that painting should not illustrate and that's where the Pre-Raphaelites get read out because their painting was illustrating. Now we've never been as idiotic as to pick up a war with the Impressionists but, if you know Pissarro's letters to his son Lucien, you'll see that Lucien was an illustrator in the last great generation of illustrators. We still look at illustration all the time, clear through to the Art Nouveau period. Again it's to bring the forbidden in; in this case it's not only on the scrap heap it has been disowned. Our homosexuality also meant rescuing the irregular. It's exactly analogous to admitting that you're

fascinated by Hermeticism. Also you read the funnies and build a world of such and you build the world as a world of spirit. I really hate something like Camp, or even style. I finally realized that I haven't got any aesthetic. What I've actually got is a collection of sentiments. Even that Brancusi over there is a sentiment; mind you Brancusi would faint at the idea, but it's so pure a sentiment that I can take a copy of it.

KP: What did you think of Jess's inclusion in the Pop Show in London?

RD: Oh that was an accident. I wasn't against it. Pop Art fascinated us but it became disappointing. I think that was due to its lack of spiritual imagination because painting-wise artists such as Rosenquist and Lichtenstein had amazing ability. It was intriguing painting but it seemed to lack visual imagination and what that all implies. So spiritually he ended up merely adding agenda to the sado-masochistic scene. What's so attractive, for instance, in Lichtenstein is his magnificently elegant line. In other words, there are scenes as incidental to the actual spirit of the painting as the seltzer bottles in Leger, and Leger is sort of poppa to Lichtenstein. I don't mind the seltzer bottles in Leger but I really can't get a boot in the face as part of my icon. They were making icons for our church, icons in which they express their anger that the icons are so trivial. I've just received this book of Kenneth Anger; his life as an artist is crumbling and going to pieces, because of his real spiritual disarray. Choosing Satan goes nowhere. As Jess said at one point, America has so despised spirit that people will hug the little imp to their hearts just because it's a spirit. Luther is from an ink bottle. The world of spirit is everything—Rilke really starts talking about it. The Americans, and the Europeans as well, have gone in for this no spirit stuff and then they just get a hunger for a spiritual thrill.

KP: I saw Anger presenting his films at Berkeley and it was sad to see him reduced to an imitation of show-biz personality. Could I ask you now about Jess's paste-ups, itself a method to permit an inclusive open field?

RD: Jess pins up his paste-ups until they are all done so that he can still move them around, and then the pasting is very complicated. He sometimes has to paste in the most complicated layers and figures. Only in the very early ones does he paste-up right off. This one, for example, by the time it's ready to paste consists of hundreds and hundreds of things. In the original he mixes materials and periods.

KP: I was looking at some early ones in *Oh*.

RD: Yes, that's almost the beginning, Jess's first collages I saw when I first met him. We had lunch at Brockway's and then went over to see a show of Jess's. I bought a little painting which is in the other room. He had some collages there, one of which was a large figure made up of male nudes—very simplistic but built up of all these figures.

KP: The composition techniques of *Passages* also seem analogous to the paste-ups?

RD: Yes, that's true but by that time Jess has gone a lot further. What's parallel to these earlier ones are the poems written in *Letters*. They were written during the years that I was first living with Jess, and also, of course, some of the things in the book *Writing Writing* are very parallel. By the time I'm writing *Passages*—and I was already wondering why something wasn't happening in the poetry field like that—anyway by that time *Structures of Rime* had already begun with no closures and with no boundaries, and a field which extends beyond itself so it itself is not a field adequate to the composition where both can move from prose to verse, but one where the verse line would be the dominant mode. Prose is that block of paragraph that moves and feels differently, and verse is written in lines and can be articulated.

KP: Yet there are those prose poems in *Caesar's Gate*.

RD: Sure, and there are prose poems as early as the book *Letters*. The prose poems in *Caesar's Gate* were done in 1955-56 just before *Letters* was published.

KP: These paste-ups also seem evocative of dream states. I wonder if they have anything to do with what you meant by "night language" (*Pages from a Notebook, Black Mt. Review*). Were McDonald and Helen Adam in there?

RD: I'd read McDonald when I was little, I think Jess had only read one of them. We read them together when we were first living together—we read aloud. There are 50-60 McDonald novels. And Helen Adam was certainly right in there. We didn't meet her until 1954, that must have been right in the thick of the McDonald period. Night language has a little bit of Freud in it. It's not so much the language of dream but something a little like what people mean by background noise. I don't really think it was the language of Lilith. It's more overhearing things and if you're going to sleep it's not the language in the dream but the way you listen to voices or sounds of animals and so forth.

KP: So it's again the concept of the poet as the articulator of what you've called the "shell of murmuring"?

RD: Right. For one thing I think poetry may rise—well, I haven't got an exact location for it but I have the notion that poets had as their practice, when they used to be a profession, to hear what birds are saying. We know all this from legend. I think quite literally they had to go and hear what the surf was saying, what children were murmuring in the garden. In Eliot it's children murmuring in the garden outside that's very strong. For me, it's my own memories of surf or something. So night language means to me the sounds I would listen to. And in the tradition of my family, since they had seances, there was a strong love of reading things out loud and of hearing what so and so's saying. I used to puzzle as a child because it wouldn't always be words or sometimes you thought you heard words.

KP: So now as you're composing when you say the words there's a series of voices present?

RD: Yes, language speaks to me when I write and not the other way round. Well, once in a while I can be found ranting at the language. But the point that makes me want to get to the poem is that the language starts talking to me. And the paint talks to Jess, he's adamant about that. That explains a lot of this business about translating: since the picture's there, he doesn't interfere with the picture. It's the picture and the paint that start talking to him. He has to be in the painting quite a time before it happens. He's working on one now where he had to go through a long slaying job before the conversion started.

KP: This is an inner language which belongs to the work he's looking at?

RD: Right, it belongs to the work, not to the language per se. It's the same for me with the poem. The quality it has of being the poem it is, is that it, the poem, starts talking. The way that I know that I'm in a *Structure of Rime* or *Passages* is just that you know, like with a person, it's absolutely definite. I've no doubt that it's *Passages* talking and so on. I used to put numbers on them but then I started to wonder how come I put numbers since it isn't really a progression. It's a progression up until about 36, the last numbered one, but after that I don't worry if it has a number or something.

KP: Does that explain why *Structure of Rime* can become *Passages* because you're hearing both voices as it were?

RD: Sure, the part of any form can be in any other form, that's very definite. My reaction to reading *Leaves of Grass* which Whitman kept reforming by moving parts around, parts of one poem to another poem, was that I thought he knew much more about poetry than many 20th-century poets do. It seemed to me shown again with the exceptional knowledge he had of nature-form. Of course, that would in fact be a principle of collage. And that reminds me of something that happened to Jess. One of his things came back broken from a show. He collected all the insurance from it which amounted to the price of the object. He then built another object with it.

KP: Sounds like something from Duchamp! Your interest in Whitehead also seems related to this concept of a work made up of interchangeable parts. You quote Whitehead's idea of the personal identity of man as "a matrix for all the transitions of life," one that "is changed and variously figured by the things that enter it." This seems to me to be the thrust behind the notion of "open field" and suggests that open field is perhaps one of the conditions truest to that of man himself.

RD: Yes, that's true. Another thing that is valuable to me from Whitehead and still is, I'm talking of course of *Process and Reality*, is that he treats us not as entities but as events. One of the puzzles of my family and their hermeticism is that they propose you're an entity—I'm an entity, cat's an entity; I still feel that in the fifties we were concerned with identity, just the thing that Stein was saying. It was Charles who got me turned on to *Process and Reality*. He came preaching it in 1956 and I started reading it, seeing immediately that my book was his book and so forth, although there couldn't be two more different readings. Whitehead made a tremendous impression because it seemed to me to make everything intelligible; because we were watching what was happening in the poem, or happening in what we were doing, we were ourselves events of the universe. It explained how come our attentions are what they are, how come we're more real out there etc. And it is my experience that I'm more real out here, bouncing off you, and consequently in a radar I'm here but what would I do otherwise. With *Opening of the Field* you can tell where Whitehead comes in; he comes in right away and from there on he's going to be there. Of course I'd already proposed "the field" and it was a complex sort of joke along with Charles's proposition of the field. And also in a Joycean manner I was proceeding to orchestrate it, using every possible extension of lore or field and of various structures, and even to build the book like a Roman field with the dead going to be in a certain place and so forth. And then we were also living at Stinson, so there were open fields for me to go walking in. In fact everything that I could do around that word. Then when Charles came with

the Whitehead it just opened that up until it was not simply a joke, it was "nature."

KP: You also saw the field as a metaphor for eternity, "open to the tracking of any possibility," I think you said.

RD: It's certainly a metaphor for eternity. We talk about *the* field but the interesting thing about field as it's proposed is that usually a field will be changing, a series of fields exists. In other words if we take any event it has a series of fields. Our entire field of eternity is one of those fields, not *the* field of the fields. And also because Dante with his civilisation of civilisations is so very heavy on mind, the idea of the field of fields is always there. Whitehead has something that blasts this almost along some Hindu line in one of the footnotes to *Process and Reality* where he's talking about the ethical concept of God and he says that God doesn't seek goodness, he seeks higher intensities. It's an explosion, like in the Ambar. Then the footnote says, this of course refers to our present atomic universe. Well only in the grand Schopenhauer return to the Hindu, in which you've got the universe of universes, can you have a present atomic universe. Actually I have an unsettled feeling about the universe and that's okay. That's why you don't finish your work. I'm not going to write the Divine Comedy and say, "Hi buddy, there's the universe." Whitehead didn't have an unsettled feeling and so wrote *Process and Reality*. I'm happily unsettled so Art must have moved some place else. Though you know, to go back to our friend Matisse, he seems to have been joyously unsettled. There's a lovely passage that shows him in great command, his description of what he was doing at Vence when the nuns wanted him to do the Chapel. . .and so it's a book and it's also a room; I think it's a perfect idea. And now we're back to what most appeals to me about the proposition of field; i.e., that it is an eventful series of architectures, it has no closure.

KP: Does it permit a momentary realization?

RD: Yes sometimes. But the interesting thing is not that the realization could be momentary but that it's immediate, it's right there where you are working. Then what makes that analogy with eternity relevant is that right there where you are working, you are working in the presence of the poem, and it is in turn absolutely true to, and productive within yourself of, the realization of what the poetry it belongs to is. When I'm working on a poem in the concept of an oeuvre, like Cocteau, or classically Flaubert, or Joyce, that is not the world of a field. Joyce, for example, when he's working on *Finnegans Wake* understands it as a sequel to *Ulysses* and understands it in the design of the five works. Yet when I'm working on

the *Dante Etudes* they entirely change the apprehension of what the poetry they belong to is, but not because they add to everything that was there before. As a matter of fact my experience of rereading or reworking *Caesar's Gate* for the third time entirely reformed what it was. Yet I'm working with something from 1949 supposedly. So my idea of sequences is not like the serial poem as Spicer proposes it, or as Blaser proposes it. My argument against is that our experience at any point is changing. Not just our judgement. Simply, if I'm to look at you, I'm immediately aware of you in a field which happens to be the one present. All right let's say we're going to deal with something in which we would fit you and in which you'd be related to an experience I'd had call to before but immediately we would move to another field, not before or after, because it still has only *here* for me. The other thing I begin to have like an antimacassar, quoting it over and over again, is that the Saints only have one place to meet and that's here where we're speaking. What interests me is, what is it that arouses us to this immediacy. And immediacy means there's no medium going towards something else outside to where we are. Yet the poetry's present, the poem is not just a thing in itself. It again is written in the presence of a poetry. It again potentially reforms all other acts of poetry and they don't have to be redundant at all because reformed we look at them and there they are doing something else.

KP: Is that the actual continuous mystery of the sounding, that the resounding can never be the same?

RD: Oh yes, and the resonance because sounding is not just the sound you're making but the resonance in relation to all the other sounds present, and the sense of this sound now being present in the aura of the sound where we are. All other sounds have changed for us, because they become resonant with it. And consequently there are new propositions of chord and discord and other huge senses of concordance. Fascinating to me is the scholar's pursuit of the concordance, where the work is supposedly through and then you make a concordance of all the elements. Well, a concordance is a strange thing to read as such, not tracing it back to the poem.

KP: I saw one of Taylor's works that threw up the fact that he had this pattern of off-rhymes . . .

RD: Mine's based on vowel leadings and internal rimes.

KP: You're now teaching a course on vowels. How do you set about that?

RD: It was a terrible failure. I had a great time and they got to hear that there was a vowel around. It was my first venture in teaching poetry but I think I'll beat my tracks back to the History of Ideas.

KP: What was it that you did then?

RD: The phone company had a marvellous chart of phones that I used to give them a scale. My concept about vowels and consonants being elementary for the poem could be approached, I thought, by letting them see the scale they're working with. Ideas are scales. If they're anything else then the kid thinks he's writing about something. When you're asking a question I'll take one of those ideas and build around it, but that's not what school teachers are usually doing. They want, for example, to make certain statements about love in a poem but they're so anxious and they don't realise that there are eight hundred million statements about love to be made that if you made a huge structure they could all be there.

KP: So the inherent music if heeded will carry a diversity of meanings?

RD: The artist's responsibility is to have studied, known, and be able to hear resonances. Take a poem by Poe—its resonances are specific to poems by Shakespeare or Dante, etc. You can make comparisons and so forth but what actually happens is that Poe seems different. Now that's already a resonance, that's already rime. To be different or to be like something are already for me too close associations. You see there are no boundaries between poetry and painting, or poetry and music, so a question about Brueghel will bring up a question about how that looks in Brahms.

KP: How do you set about listening to, or working with, the vowels?

RD: You've got to hear them while they're there and since English disguises its vowels and we traditionally try to think we've got fewer than we have it's my idea then that time should be spent hearing and tuning up so that you're immediately perceptive of what's present and what's not present. At Black Mountain I taught it as analogous to Albers's business of colour.

KP: In one of the *Passages*, you use the vowel chart, if I remember rightly. What do you think of Snyder's idea that breath is literally inspiration, the taking in of the world, and that expiration is man making contact with the world?

RD: Well, breath is the physical way in which the vowel comes into existence. I also got hold of the book he mentioned the other night when he was reading *Turtle Island, The Garland of Letters* by Woodroffe, and it was quite splendid. But in his own poem about the vowels you wouldn't have thought one was present. Gary now appears to despise this level of the poem, yet his early work is this very power. I felt that we were listening to ideas; nothing was an event that needed a poem. Gary's conscious mind has never been in tune to the poem; he's always thought that the poem was an agency of communication. But that's where his head is. It's the same with Rexroth, though of course both of them can write very beautiful passages, but they're not formalists whereas I am. Gary, since he's a Buddhist, thinks that experience is maya and that he's supposed to vote for something else. But even that doesn't really explain it. I feel that Gary thinks his real life means building a house or cooking or something and that words are not real life—they're referring to it. I don't know where they take place then if that's the case!

KP: But in his earlier poems he does show how the actual physical rhythms become the rhythms of the poem.

RD: Right, but I think he's lost that; he's become proficient, habitual.

KP: You quote *De Vulgari Eloquentia* in the *Day Book* where you say man has been endowed with three-fold life, namely, vegetable, animal and rational, and that what's most important to him are the fire of love and the direction of the will. This seems to offer the guidelines to your own *Dante Etudes*?

RD: Well, they could have been the guidelines. Yet what I found so fresh when I was working on the *Dante Etudes* was both my sense of household and my pleasure of the way I like to live in the city. These seem to come forward again and again, and imaginary possibilities of city living were moving in that poem quite frequently as figures. So Dante's own spirit would, of course, be a guideline all the time, but essentially I'm interested there with how much it has to do with the movement about streets, squares, areas in the city. There are some sections in the middle where I'm taking from Dante talking about stanza form and that translates in my mind to images of neighbourhoods and so forth. I don't drive so I'm always walking around and there are a lot of city places I recognize.

KP: It's looking towards your idea of a city/state again?

RD: Yes, that was on my mind. I thought Dante and Plato are not such difficult propositions if we realize that men imagine ways of living and we don't see them as laid down plans.

KP: The fire image is also a constant preoccupation with you?

RD: Oh I'm not the only one in the world who's got fire under them. Charles, as a matter of fact, charges me in *Against Wisdom as Such* with not having fire, he says I'm the light. Over and over he keeps trying to make me the light. Yet there are two elements of fire and in that little homage to Charles in *Structure of Rime* there's that image of the Indian heating the head of the drum on the fire. . .

KP: You make use both of the fire of inspiration where the idea is to be fired and of the fire of consumption, i.e., as both a constructive and destructive agent.

RD: Yes. Fired means firing of clay. One of my earliest poems, *The Years as Catches*, is filled with images that have been tested, like metal is tested. I see ordeal not as proving yourself but as being "fired." One of the senses I had of Vietnam was that as they were being bombed they were being enormously fired. So that all the people who survived are a million times more powerful than those who died in the bombings. But I also understand of course the sense of being shattered. Students in the Square of Mexico City were not "fired"; they were overwhelmed. But the point is that you test it, and this means of course that there's metal that fails to hold. So I don't view a test as proving what you are but as refining or strengthening, and this could go too far and break you but you're willing to go through whatever it is.

KP: Fire's also an import image in Pound, Olson, and H.D. That reminds me of something I wanted to ask you about H.D. You mention you first became aware of the *War Trilogy* in the painters' studios in San Francisco when you were working on *Medieval Scenes*. What kind of impact did H.D. make on the painters? And I also wanted to ask you if *Medieval Scenes* was influenced by the painters.

RD: I'm wondering if I ever said that. In 1942 when I was here I was very much against the 2nd World War, there was just a lonely group of us who were mostly anarchists. Anyway when I was here I looked up Rexroth and one of the things he said was that there was a terrific war poem about the horrors of the war by Edith Sitwell in a magazine called *Life and Artists Today*. So I went to the library to find that poem and in the same issue was

part of the *War Trilogy*. So I followed it through and kept up with the magazine while I was back in New York in 43 and 44. So that's how I came to know the *War Trilogy*. Now I was around painters all of this time but I'm not sure that I related the two things in any way. The poem really starts catching up with me about 47 when I'm working on *The Venice Poem*. Oh, but wait a minute, it was important to the second version of *Medieval Scenes* that I did, the one that got printed, in which I developed it thematically with the word "more" and "mere" and analogously to the way in which words are chained and sewn in the *War Trilogy*. It's also true that, even before I met Jess, I was always around painters. I was even married to one.

* * *

RD: The Germans, you know, pushed around into Upper Russia, and then they pushed down into Scythia. They come back into Germany about the 3rd century A.D. pushed by the Scythians and the Mongolians. In other words the Barbarians are north of the Roman border, and they've got their own Queen Figure. In 1950 I had as my seminar topic Germanic and Celtic Art and there was this picture of the Gunderstuve Kettle, a kettle large enough for them to mimic their cooking of a sacrificial victim in it. There's one picture where they're lowering a little man into the kettle and it has huge goddess figures all around it, the tribe's goddess. It is she who governs their wanderings. That gets identical to the Shekinah in the Jewish wanderings. When the Jewish people lost the Kingdom it was the Shekinahs who went with them, and the hearth begins then to be the campfire that you build anywhere. Olson has many propositions of the same thing in the *Maximus*. That's what his man on the sea is; he's in the center wherever he is and this center's always moving around. So my idea of nation would be pretty much how do we survive in our way of living, not how do "we" survive, but how does the way of living survive. All those things that seem "romantic" have lasted even though they weren't present in the dominant culture, and they've survived because we're susceptible. One thing we know is that if we've been susceptible then some other individual somewhere must have been susceptible. More than that we've got good evidence that human beings are amazingly susceptible to Romance. Otherwise the puzzle in poetry would not be that it was individually expressive but rather how come that it keeps traditional patterns. All the way through History the meanest centuries keep alive heroic attitudes.

KP: In other words the psyche keeps its own ideal state inside it, as I think you said in the *H.D. Book*?

RD: Yes, as a matter of fact the psyche makes a judgement about the actual state and can be adamant about it. Every psyche will name the state, and respect or disrespect what's going on, and some when they find it unjust are fighters. But the disaster that happens within a tyranny is that those who cannot locate the injustice in a state lose heart. People wonder about the collapse of Rome, but Rome was always a disgusting state and it lost heart in no time at all. The psyche makes demands, it reserves its judgements. The demands of Love Romance, as far as we know, are created in the periods of the troubadours. They were recultivated out of whatever in the Ancient World, but they were transformed and they became a demand for every falling in love or passionate relationship. Passionate poetry, by its very nature, its very rhythms, is how you think and how you feel when you're excited. That's what a cadence starting in something is!

KP: Love is thus the giving of form to the poem?

RD: Yes, in falling in love everything's changed, so that's very much like a poem. It's like the way in which when you're writing a poem the writer disappears or the reader disappears and the poem seems to take the place of reader or writer. So that you're completely in it, very much like any love relationship. We can't draw away from it, and when we're in it, it will judge all reality around it. Freud wanted the reality principle to judge our actions so that we shouldn't come to grief; well, compared to that, any poet wants to come to grief. Love for me is an intense part of my life, so obviously it gets into the poetry and is frequently thought of as analogous. Yeats, for example, adds hate to it so that as far as he's concerned love and hate become the driving forces.

KP: It's a dominant part of *The Venice Poem*.

RD: Well *The Venice Poem* was conceived of as a rite of passage through a period of intense jealousy or sick love. It tries to exorcise it. It's not a very loving poem, to put it mildly, but that's why love becomes its topic because that's the sickness in it.

KP: It's also the power that formulates the propositions in it?

RD: Right. They're attempts over and over again to find a curative base so that love will not be sickened. There's a long one, for instance, in the Coda, where the prayer to Shakespeare is a prayer to equilibrium in which love can be felt again.

KP: In *The Venice Poem* you're also exploiting the Poundian notion of everything being contemporaneous

RD: Oh yes that's always fascinated me, even before I heard it. It's the power of the imagination again, the fact that when you're reading about the Middle Ages you'd be in it and it would take a lot of shaking and reminding to break the spell so that you had to go out and water the lawn! It's as simple as that.

KP: Why was that poem always so central to you?

RD: It was the decision I made in that poem to follow the poem through. I often think of it as the last magic poem I wrote, apotropaic magic. I let the poem initiate me. And there also seemed to me to be powers that one could call upon, like calling upon the power of Venus, calling upon Jealousy itself to cure itself. It's also homeopathic, isn't it! My feeling was that if I precipitated the full content of this jealousy—to that extent it's Freudian—I would also in that precipitation be changed and have a kind of cure. And at the end of the poem, of course, you're reborn. When I think about the poem my contentional relationship with the world is affirmative, and so when terrible things happen I don't experience them as punishments but as experiences. I want to find out what they're like so I affirm them deeper and deeper. So the poem had to be that long for the experience to take place. I mean was it nine months or not, for a pregnancy to be born! It's not a poem of self-discovery, it's a poem of self-experience. That's very different. The poem to compare with that one is another poem of jealousy, the *African Elegy*, where there's "I," "I," "I," going on. It has very strong accusations and releases figures of discovery about my own cruelties that, had this poem not been there, I wouldn't have arrived at, admissions into the content of the poem. In *The Venice Poem* they reappear because of those voices going back and forth about the poet and the fact he's self-centered and so forth. But they are breakthroughs for me.

KP: You put out parts of yourself in the poem which you simply let stand?

RD: Yes. What shocked people about the poem was the exposition of an unresolved and non-integrated series. For example, in the Rexrothian position, the poet presented himself as a model of classical form, and there are classical ways of being jealous such as in Catullus who dismissed the world as tawdry, but what I was doing was opposed to this.

KP: I understood three of the propositions in the poem but I wonder if you'd explain the last. You begin with the poem as a mirror for the whole

world; in the second proposition you have a part of the whole world reflected in the mirror; in the third it reflects a realistic image of what's happening. And finally in the fourth proposition you present the mirror as imitation, as poem. But you then say it "stops, changes" and what I'd like to know is what you meant by that.

RD: The germinal idea in the poem had come from Jane Harrison where she was talking about, I think it's in *Themis*, the origin of Dithyramb. As a matter of fact the whole book has this proposition of what was going on in the Dithyramb and she divides it up into dromenon and mythos. She says that dromenon is the series of things that is happening, and the mythos is the story that's told of the things that happen. But what sent me was the tearing up and shattering of the Zeus child, and then the recomposing of the Zeus child, all in order to give birth to a new entity, a new person, and that I thought the poem was doing. She said that what they did in the Dithyramb was imitate birth, and that the theme of imitation is dromenon, and this was exactly what I felt I was imitating. In other words you go through jealousy imitating something; you do not know where it's going but a new consciousness will be precipitated.

KP: It is once again the process of the poem resolving itself, and that's analogous to the Abstract Expressionist idea.

RD: Yes, it's being in the middle of the poem, it's the Pollock thing we were talking about earlier. If you think about it, the person in *The Venice Poem* is entirely in the middle. The poem precipitated its own advance. It was being read to everybody while it was going on, so it was a brutal process. It's made up of a series of incidents that would have passed except that the poem wouldn't let them pass. So it was psycho-dramatic for a whole group of people.

KP: In *Writing Writing* you talk about automatic processes and you have a poem on one of Jess's canvases where the poem parallels the way a canvas comes into being.

RD: Yes, a canvas coming into itself.

KP: You say "The red is ready before the part of it plays."

RD: We were reading Stein an awful lot in that period. *The Four Saints in Three Acts* was issued on a long-playing record, around 1949, and we played it down to the knuckle practically.

KP: Were you interested in automatic techniques in any way?

RD: No. Stein insisted hers weren't automatic. My hand wasn't automatic. Automatic means that you are not aware of the words that you are writing when you are writing them. Whereas what I was interested in was to what extent could I break associational lines and produce a certain sense. And I found that had to be by paying attention to the immediate word and by making a leap wherever I could see that it was going.

KP: Such as, for example, when instead of letting the words settle into their syntactical order you make one word react against the word that proceeds it. Yet still an overall image emerges?

RD: Yes. I didn't share the non-objective fear of imagery. I mean in Jess's canvases you might begin to see a face or something appear but, gee, Corbett would turn green if you could see a face or cloud in his work. I was not in any sense aiming at not having anything happen in the poem or in defeating the message; I'm just talking about the area in which this would occur.

KP: I know from what you said earlier that you hadn't read the Still texts but I wondered how far you'd go in agreeing with this quotation of his. Still writes: "I held it imperative to evolve an instrument of thought which would aid in cutting through all cultural opiates past and present so that a direct, immediate, and truly free vision could be achieved, an idea be revealed with clarity." I thought this interest in revealing vision would have been common ground.

RD: Except that I go in for the opiates. As a matter of fact this is the area of my work, the opiate part, the fact I like getting entranced in a poem, which people who admire my work don't like. Still owes something to Whitman here, who, if you remember, was going to do away with enchantment and entrancement of the poem. It would also certainly be in line with Creeley's intentions and Olson's.

KP: But the idea of pushing through towards vision comes close to you?

RD: Oh yes. If you think about what happens in the vision of a Still, of what happens in a canvas of that grandeur, they're keeping alive a mode of being; for instance they produce grandeur that's not expensive. Its truth is absolutely striking. I mean there were, around this same time, many painters who had a whole series of motives and rhetorics, the Pop artists come to mind, and who were painting canvases that made fun of the fact

there was an art market. This is so trivial, or to put it another way, who made huge trivial canvases? This is something that's just not in that statement of Still's at all. And so I think that he certainly would represent a force that interested me, and that is, how do you keep alive value in a society that has none of that? Well, you keep it alive in painting, that's one way! Still readdresses the problem of how to survive over and over again.

KP: You mention Pop Art and you've a series of poems about ordinary objects, the bath, matches etc. where you describe them in an extremely rich language. Were these a kind of counter to Pop banality?

RD: I don't really know if I was concerned with Pop in that period. I was really addressing the household we lived in. We've also got drawings of all those various articles. Oh wait a minute, you're thinking of the bath in *Domestic Scenes* where the things themselves are very ordinary and the language very rich. These are really about relationships to people.

KP: They're too early for Pop, of course, but there is a kind of recontextualizing?

RD: It's like this bar of soap is my magic thing. Well, one thing to come out of *Medieval Scenes* was that Jack and myself finally discovered where the swans were. We started a game of trying to discover them because we saw that some of them were around us. Much of it is in the Freudian principle that things that come into dreams are actually things that were in one's daily life and are reposed. The swans were on the decal of the bathroom wall-paper and we collected practically the whole group from what was around. So the populated poem in *Domestic Scenes* was to bring them forward and then find out that they were older things. I sometimes feel that my poetry's deficient in its relation to what Williams would call the object, the old red wheelbarrow, since so much of it is about poetry, stems so much from poetry, books, and art. And so the practice of addressing my mind to them—I now feel it's overdue although I've not sat down to do it. But, certainly in the period of *Writing Writing* it was very much a part of what I was doing.

KP: Did Williams's use of collage techniques in *Spring and All* make any impression on you?

RD: The period when I was writing these poems I would have had only a very poor sense of what Williams was doing in *Spring and All*. I just had the full superstition from the age of 17 or so when I first started reading

poetry that Williams's was a major poetry, but I really had no clue as to how that came about. It came from my following up of Pound and Joyce. So those kinds of things were just puzzles, I could feel them but I couldn't get at what was going on at all. Yet I must have had it fairly early since there's a letter of mine to Everson in 1940 when I was 21, in which I write to him saying that I had a sense that what he and I need is the secrets of Dr. Williams. So I must have had some kind of awareness and I expect you can guess how only a handful of people in the country even knew that Dr. Williams even existed.

KP: And later how did his use of collage affect you?

RD: Well in *Paterson* definitely. *Paterson* lies back of *Medieval Scenes*. It had started coming out during the war and was immediately effective. It takes a long time for it to soak in but I think *The Venice Poem* shifts and movements right the way through draw on *Paterson*. Of course, as I've said, H.D.'s *War Trilogy* was as important because the gods had come back in and that reunited my feeling with what had been fascinating to me in my parents' cults. I didn't belong to any cult but I had a way now for the gods to come in without being decorative as they'd appear in Keats.

KP: And the shifts you use in *The Venice* and *Pindar Poems*, are these parallels to the kinds of effects collage produces?

RD: Sort of. *The Pindar Poem*, like *The Venice Poem*, is composed of four sections. Its Coda builds to an anxiety, whereas the Coda in *The Venice Poem* builds to an exhilaration. Yet they've got the same parallel structures.

KP: Dance is also a central image of these poems.

RD: It's a theme in my poetry. It's part of my teens and twenties, and I also spent a fair part of my thirties dancing.

KP: There's a picture of you in Nin's *Diaries* dancing to a Varèse recording.

RD: Yes, that was around Christmas 1939, New York.

KP: Do you see the poem, like dance, to be this moment of coming together of breath, body, and movement?

RD: It's a transcendence of self-consciousness.

KP: It's that moment, to use the H.D. image you quote, that all the butterflies are hatched from the words?

RD: M. Valery, not my favourite poet, has a book on *La Danse* where he says it stupendously. When Pound talks about love of poetics I think he calls it the dance of the intellect among words; in that sense consciousness transcends its attention to what it looks like itself. *The Pindar Poem* describes feet in the poem dancing, and "you passed the count" means that you're in it. When I'm in a poem I don't count the lines. Zukofsky said to me of one of the *A's* that it was "eights." So I said what do you mean—eight words, eight syllables? He said I don't know, if I haven't got a feel for words and syllables by this time I shouldn't even be in the business. He's counting eight words.

KP: It's again the idea of being in it, being inside.

RD: Well, you can find enough announcements about being inside the thing instead of being outside and stepping away and looking at it. That early proposition of mine from the 1952 Notes has continuously been misinterpreted, the one where I said all my visions are revisions. I don't revise. It seems perfectly clear to me that if I'm going to go back, then I'm in it again, and I see it again or I don't see it. I've got no stance that I can imagine from which you could correct it. If you're in it again you can be back in worse trouble than you ever were, and I've never really been able to understand what in the world a person was doing revising. I remember Everson showing me a manuscript where he had some word and he crossed it out and he had about five words above it. Finally he writes in the word he had in the beginning. So I said, well, how do you choose among the others. There's no principle involved at all. There's tinkering or something to make it sound better. Yeats is a corrector or refiner and I've rewritten passages of poems but they've always needed complete revisions of the poems, not just of individual words.

KP: You're close here to the Stein idea that composition is the thing seen by everyone in the living they're doing.

RD: She's riding a good horse and there's none better.

KP: And it's a principle shared by many San Francisco Abstract Expressionists. In one of the *Letters*, "The breaking up of cold clouds," you make a direct reference to Hassel Smith when you write, "it releases freshets, which I've seen advancing before my speech in the paintings of Hassel Smith. These remind me of the appearance of crowds at the margin

of solitude and that there might be a crowd of one who writes," and then you add something that seems particularly relevant to the painters, "thus our invention is to disturb anew the spiritual arrangements."

RD: Yes, I think this is the force of Still. These are powerful propositions of feeling. It's almost like Anacreon's laying it on Egypt. He really proposes a kind of space and a time of painting. It's a one man revolution.

KP: Those great gaps and rips that you talk of in *Writing Writing* (Appendix II), do they owe something to Still?

RD: Probably, but I'm seeing that all the time.

KP: You also say, "these violent recreations betray the secret history of our time"—so again as with the Expressionists, this is a pushing up of the emotional facts.

RD: Right. This would be the "nation" again, Charles's idea of "another kind of nation." I mean the poem doesn't provide one, of course, but it does sow seeds and seeds the ground with possibilities.

KP: The sowing that takes place on the various levels of *The Pindar Poem* seems analogous to the Abstract Expressionist dispersal technique?

RD: Oh certainly. Charles was one of the reasons I went back to the city and so forth. I was also fascinated by H.D.'s Moravians. She came from a Moravian brotherhood. What they had was that, since Christendom was bankrupt with the Protestants and Catholics at each other's throats, Christianity could only continue, if you didn't form another Church, as a secret group of people inside the Church. And the writer and the reader or the painter and the people who truly look at the canvas are not connected in any way other than volitions, and that's the point that's so important for me. When you find a book of poetry you want to read it's entirely your volition, it's been written in such a volition, and this is the dissemination of something. It's quite the contrary of creed that everybody takes together.

KP: What were Olson's feelings about painting?

RD: Oh Charles thought painting was a form of therapy for people who weren't very bright. There are painting propositions, of course, in *Projective Verse*, or at least we can assume there are. And the Lectures on Aesthetics were specifically upon looking at paintings in terms of field as in *Projective Verse*. The Gestalt ones were about looking at canvas and they

get into trouble with music about what was happening in time. What they thought made it easy for them as gestalts was that they saw the canvas as a boundary and something happens inside a boundary and this gave them a whole metaphor for the way they were sure aesthetic experience moved. But for the poem, or a piece of music, its boundary is in time and you can't show it on a page or a book. Charles loved diagrams and he may have had his troubles with painting because as far as he was concerned if you're making a mark on a piece of paper it was a diagram. I can tell you one incident that leads me to think he felt painting was therapeutic: when I was leaving Black Mountain he said to me "I can understand why you think there should be music here because you write plays and you want some sort of music for that, but why do we have to have a painter?" This was at the time when Wolpe was leaving and when many of the G.I.'s were studying with Fiore and had come because of the previous painting reputation—De Kooning, Rauschenberg, the Post-Albers period. As for these cross-overs we're talking about, Robin Blaser is one of the few poets I know who was responsive to music and painting, and Jonathan Williams, of course, was keenly interested in both arts.

KP: Creeley would be another, and I think Olson wrote an introduction to Guston's first exhibition.

RD: Could be he knew Guston.

KP: Who was Blaser interested in?

RD: He was mostly with the local painters both here and in Vancouver.

KP: And Spicer seems to have been interested in painting although that didn't seem to provide any of the common ground between either of you?

RD: Initially in 47, 48, Kabbalism, the poem as possibly being a form of magic. I was still not settled on poetry as an art, as hours of work. We got magic that was directive and manipulative of situations. And Spicer was always manipulating situations and also, of course, evoking. I still evoke. In *Structure of Rime*, the master of rime is an evoked presence like a person in a dream. Mike Davidson has just sent me a chapter of an article he's written on *Opening of the Field* and one of his criticisms is directed against the appearance of the people in *Structure of Rime*. By making them entirely fictive, like they were made-up people, they didn't come out right. The appearance of the Master of Rime was, in a primitive sort of way, like somebody coming to you in a dream and telling you something. With the Carpenter, for example, I tell him I know you're not and this is not a poem;

I know you're not just something out of my psyche. Davidson doesn't like this framework. He talks of me proposing figures such as the Master of Rime, but I would term it calling them in or calling them up, or as simply recalling them. To stay within the boundaries of a strictly contemporary and sophisticated psychology would be that you recall them, but they were people. Whereas in his sense he saw them as improvised. I mean I thought the Emperor of Ice Cream might be an improvised character. I find Stevens shockingly frivolous because I don't imagine such an entity, but the Master of Rime I really tried with him.

KP: In *The Opening of the Field* are the propositions of that particular poem, the propositions of the whole book. There are five of them, the first being "Skill, the precision the hand knows necessary to operate" (*Propositions*); then there's the "sending out into the field of the poem where the unexpected must come."

RD: That sending out is exactly related to what I was saying about the Master of Rime. There is a field beyond the poem that the poem belongs to.

KP: Then there's the keeping that allows you to bring your life complete.

RD: Well, everything that has come into the poem has come into your keeping, that's why you tell the truth about it. Let's face it, for the person listening to the poem there's no way of guaranteeing that what comes into the poem is actually the truth, that's not why you're practising truth within a poem. But when something comes into your keeping that's quite different. And also you keep to it. The other great question is how come you keep to this practice of a poem as art and as entire attention. Some poets don't. The idea of keeping keepers is also there, it's always got that double edge. I would use keeper in its full spiritual office, then give it a Freudian twist—the sense of being retentive, of not letting things go, of keeping things to yourself. Remember, *Propositions* is one of the few poems written about Jess and me; I'm not usually writing about him, so there's a little black humour in the situation of the spider and his fly. You come in enraptured into the web.

KP: The keeping as a possessive force.

RD: Right, it seems to me that it's always a question that we keep the things we love and we expect them to be kept, so that love is also a keeper. I have a lot of things about keeping vows and keeping orders in different things through several poems. Keeping also gives range; even within a

single poem such as *The Venice Poem* everything all the way from dark rhetoric is permitted to come in.

KP: Another question I wanted to ask you was about the cover Jess did for *O'Ryan*.

RD: The drawing! Well when White Rabbit wanted to do a book by Charles, Charles sent a manuscript numbered 246810 and Jess did a cover for it which was *O'Ryan*. Jess did the big figure of Orion in the sky, a white line on a black background. When Charles saw the cover he sent back 13579 and so the cover had to be done again. I just don't understand it but Charles said he hadn't thought of Orion. *O'Ryan's* a funny poem, it seems to be talking about Creeley some of the time. Charles was always odd about punning. I saw to it that California bought a letter of his to Eigner warning him against my punning. Yet by the mid-sixties Charles is himself talking about punning, although his first instinct was to rule it out.

KP: But his use of word origin suggests that he's punning?

RD: Yes but those were the traces he wanted to cover at that point. He wanted to say, I never pun, honest John, so he wouldn't be seen as using them. But, of course, *Paterson* is a place where the pun would come in marvellously, it's very operative there. Pound doesn't like punning and practically has no puns.

KP: Was Eigner, in fact, moving towards punning?

RD: No, he was in correspondence with me and it was one of the evidences that Charles was worried about, people getting corrupted by Duncan. It was absurd, I mean Eigner was Eigner. Spicer punned a great deal, it was central to him. One of the differences between Blaser's poetry and Spicer's is that although Blaser follows the Spicer line he really isn't a punner.

KP: When you're illustrating with Jess how do you set about that in, say, the *Book of Resemblances*?

RD: Where Jess was drawing and illustrating, those were illustrated after the fact of the text.

KP: And the same with Helen Adam's ballads, he's simply working off the image in the text.

RD: Right. The only place there was collaboration between us was *Caesar's Gate*. When Creeley and Indiana worked together, Indiana had, of course, done numbers before and Creeley suggested numbers. I think it worked both ways, Creeley was going back and forth to New York. They both began on the book at the same time and it was being worked out by constant interchange.

KP: The *Book of Resemblances* contains a very broad range of Jess's drawing styles.

RD: Yes, they went over some years; the drawings for the *Borderguard* go back some ten years before the writing of the book.

KP: Your own drawings for the Black Sparrow book?

RD: This was a disaster because the originals were not taken care of and in order to economise in making that thing they took the notebook apart—it had drawings on both sides of the page—and picked out 65 drawings from all of them.

KP: I'd like you to comment on what seems to me to be a key quotation with regard to your work and Jess's work. You write, "Jess finally, like me, would emerge in an art diverse and having as its key, the collage of diversities and derivation, whatever its authenticity, returning to and drawing itself from the field of arts, not as a thing in itself to incorporate specifically painting values, but as a medium for the life of the spirit."

RD: Well socially this city has a lot of aspects in which a life of the spirit can go on; but the figure of home, or how you make an area in which you can live, depends on making something in which you can become spiritually true. I mean truth is not just the actual. The problem is how do you live inside an environment that is not simply spiritually vacant, as they said in the 20s, but polluted. I mean try a room or two in one of the suburbs and let it dawn upon you what you're sitting in; the architect has really seen to it that there's no sign of grace in that space. People live in little areas, I think the reason they wear costume is to be divided away from the walls and the floor they walk on. And again where Art got derailed was when the shopkeepers started to run the whole show and it became a commodity. And now we make a living out of it because it's gotten to be a values commodity and not just painting.

KP: I'd also like you to comment on the extension of Cassirer's idea that you make in *The Truth and Life of Myth* where you say that both language

and myth have an origin in spiritual ecstasy and that consequently the word has power to lead us to an imagined truth.

RD: Well ecstasy I'm little worried by since it means standing outside of where it is. I can take the idea of transcendence if it means that we transcended our self-interest or purpose, purpose meaning what I'm going to gain or lose psychologically. Had *The Venice Poem* only been a rite in order to be reborn myself it would not have been a poem. When I say it was a magic poem, I mean it was both a rite and a poem. I felt the poem would deliver me, so I had a purpose, but the poem in its dimensions gets outside of that because the poem is more thrilling than whether I was going to get rescued or not. I think it's James who talks about fittingness, because it works in science and mathematics just like it works in art; it's where they're together. The most surprising thing, in the true sense of aesthetics, is that we recognize to some degree that something fits the situation. Happiness actually means it's happening in the right place and so that what governs the writing in a poem is our recognition that it fits. What it fits doesn't occur yet, but the fact that it's got fittingness tells us what the next thing is going to be. We don't have to select. The other picture is that you select—how did the poet select this thing? No, you follow the feeling of fittingness and don't work if you haven't got that feeling. And that feeling of fittingness I would say is identical with truth, true to the elements of the thing. And more and more, as for instance in *Passages*, I keep whatever happens. Have you seen that film where I'm writing? Well, I knew there that I had to keep it. I have to discover both what it's true to, this abominable little line of alliterative m's, and what it's doing coming in a passage which is charged with political opinion which is the least likely place for anything to be true to anything. The atrocity of the alliterations is more shocking to me than my swinging out with my loosely conceived outburst at what goes on in the political world. I think that my controversy with Denise about the poem and the War and so forth was that it seemed to me that the only actual model a poet provides for behaviour is how entirely attentive to the poem he is and not self-interested. You see, in a dream you can't be self-interested, you don't get to choose. You can be attentive or you can lose it but you don't get to start not being true. When you tell the dream you can start fudging it, and then you lose the whole thing. Truth to me is still not given. We could earnestly follow the truth and discover a year later the truth about it and a year later the truth etc., because in the beginning the sense of fittingness is the apprehension of all the things that might belong to it. That tells us what the fit is. But as we see more things it can belong to, the whole sense of fitting can change.

KP: The authenticity is simply the being present.

RD: Right, and that's the essence of my criticism of Blaser's translations. Spicer also argued that there were spirits outside the universe and that they were invading language. He came straight up against my feeling that the powers of the language were the actual words' existences extending in time of human uses as we know they do. One of the lines is associational, the potentiality of the word is quite actual; if we imagine ourselves endlessly researching we unwind in any word this huge lore of the word. And that seemed to me to be the source of the meaningfulness of the poem, not something that I knew, but something that I recognize when I'm working.

FROM

POET, BE LIKE GOD

BY

LEWIS ELLINGHAM

photo by Joanne Kyger



"On Duncan's porch, late 50s," from left to right:
Robert Duncan, Ebbe Borregaard, Jack Spicer

"The King's Two Bodies":

From *Poet, Be Like God*:

Jack Spicer's Circle in San Francisco, 1956-1965

The following two chapters from a book-in-progress, *Poet, Be Like God*, sub-titled, "Jack Spicer's Circle in San Francisco, 1956-1965," collectively I will describe with the name I have given the second of the two chapters, "The King's Two Bodies." The reason: Ernst Kantorowicz, in a story told in part toward the end of this selection, a professor at U.C. Berkeley and protege of the celebrated German poet, Stefan George, before Kantorowicz's exit from Germany, entitled a great work on medieval jurisprudence with this name. In *The King's Two Bodies* Kantorowicz emphasized the distinction between the personal and legal entities both called "king." The book grew from his lectures at Berkeley, which had been attended—with excitement—by Jack Spicer, Robin Blaser and Robert Duncan. In this excitement, which extended into the social, the intellectual and the political, Kantorowicz serves in some sense as linear transmitter from the largely homosexual esthetic cult of the German poet, the *George Kreis*, of which Kantorowicz was a member, to the in some ways similar poetic/artistic grouping that is my subject, the *Spicer Kreis* [Jack Spicer's Circle].

Thus "The Poet's Two Bodies" was once the proposed title for my book; later I changed this in favor of an element in *Spicer's Imaginary Elegies*, familiar and tempting too, for the same reason as the earlier title had been, that the *distinctive*, priestly aspect of the poet-as-poet was a central notion of the Spicer Circle. One should, however, understand these poets did not extend the practice of dualism into the poetry itself, as Blaser cautions in his remarks in the final chapter of this selection.

My book, *Poet, Be Like God*—with the collection and transcription of over a million words of oral history to support it, not to mention the many memoirs contributors have made—has been in the making since May 1982. A first draft now exists, and is to be edited in 1987 by John Granger, whose M.A. thesis at Simon Fraser discussed the question of "the Alien" in Spicer's work. Granger now studies in the Ph.D. program at U.C. San Diego. The research materials, duplicated, have been placed on deposit with this university's New Poetry Archive, giving the public access to my work.

The book itself, seeking a publisher—contacts have been made—should hopefully appear in this decade. Chapters and research—interviews or memoirs have been published regularly in recent years in several magazines. The current issues of *Ironwood* and *ACTS* contain such selections.

Lewis Ellingham
September 1986

“The Outlands”

Five years from the writing of *The Heads of the Town up to the Aether* remained for Jack Spicer to complete his “Books.” In what seems to a later view as regular, even heavy production—but at the time seemed both to Spicer and to his friends as somehow a rather sparsely found product—the books unfolded: 1961, *Lament for the Makers*; 1962, *The Holy Grail*; 1964, *Language*; 1965, *Book of Magazine Verse*. The hiatus between 1962 and 1964, then seemingly a long one, was filled in part by Spicer’s living with Ron Primack, during which time Ron wrote *The Late Major Horace Bell of the Los Angeles Rangers*, a project Spicer was very close to throughout. So that no year can be considered to be sterile. Yet how many nights one heard in the North Beach bars the circle’s writers—Spicer especially—lamenting a day without poetry. In hindsight, after one has experienced years as similar units of time that these young writers experienced as a few days or weeks—perhaps a month!—the complaint seems almost arrogant. Then, energy crackled like a lightning-charged storm within and around the places and situations of these authors’ and artists’ lives.

How the energy was found, how held and used—how personal lives and art interplayed—was often, for the Spicer circle, a consequence of Jack’s moods and actions. In a letter to Robin Blaser, then still living in Boston but soon to return to San Francisco after several years’ absence working for Harvard University’s library, Robert Duncan describes a scene with Spicer. It is interesting for the light it throws on the possessive and demanding nature of Spicer’s relations in friendship, his needs as poet, and his understanding of honesty and truth in every kind of situation (all usually mixed into a single stance to the outside world at a given time). Though clear-minded and direct, Jack seldom was without an opinion, a point of view, an attitude that seemed to say “this singularity is the truth of me, of

the world." All this was sometimes modestly expressed, sometimes not. Duncan's letter is dated February 28, 1959:

Dear Robin,

I saw Spicer in Berkeley last Tuesday—where now he is not only on that research grant [Pacific States dialect atlas, for the Linguistic Department] but also teaching a class as instructor in the English Department. And prodded him about your writing you hadn't heard from him. I hadn't thot there would actually be anything back of his not corresponding, but he has wound himself up on the idea you are guilty against *Poetry* on two counts—the major one, that you live with Felts (which Spicer has long nursed as Felts is *bad* for you, etc.)¹ and the second and immediate one that you are going to Europe (instead of coming back here . . .) but Spicer said if you were sincere etc. you would live somewhere like New Orleans without any money (Spicer has recently been receiving letters from an anonymous admirer in New Orleans: who writes for instance that Spicer is the only poet besides himself who knows what love is—which it turns out is loneliness and longing for love). His resistance was such that he set himself against the possibility that your new poems were what I said they were. Deeper—there is the defense of longing for love against the practice of love. There was the current in Jack's discussion too that you had betrayed friendship (deserted San Francisco (Jack Spicer) for Europe; and Jack Spicer the friend for Jim Felts the false friend) . . . well, I have, as I pointed out to Jack, been fairly *unpoet* or anti-poet myself if going to Europe and not being in San Francisco counts. (And Jack, when [Duncan's *The Opening of The Field* was completed said: 'When are you moving back from Stinson Beach now?'²) I didn't go further and say straight out that if there *were* any alternative proposed to me between Jack and the way I live I would not be confused.

I know part of what Jack feels—for I wish you were here and now—yet how quickly the time goes. There is hubris (but that a virtue of Jack's declaration) in Jack's taking the power to unite and separate, to wed and divorce within the order of Poetry. And think how long—from *The Venice Poem* thru to my return from Europe³—I was absolutely wrong. There are times when my own prejudices for the image of poet as free agent and emperor of the universe argue against the 'sheltered homosexual domesticity' as N.O. Brown calls our household. And if I detect that in Artaud the poet must pass from *posseur* (lure for his fate, to which he is not yet united) thru fake, only by persistence to arrive at a real (foreign)

nature; and find the same pattern in Ignatius Loyola: in my own life, that I am determined shall be subjected to the earth and the sky, and humbled to a household in whose laws to find a full pride—is a pose I might struggle for—the futile gestures of weeding, spring bears rank witness against the solidity of my desire.

It seemed to me in Boston that Jack posed himself as a 'problem' in order to make a contest in which you would be deserting Jim for Jack.⁴ In part you provided some of the possibility, for you hadn't come to the solitary knowledge in Poetry where Jack or I etc. would no longer seem to be *close* to the work in a sense Felts might not be. But the work *is* solitary, and seen thus: one has strength in the solitude that takes the place of loneliness for solitude is within the practice of love. The mute entrance towards fulfillment.

Your can never satisfy Jack's requirements: it's for Jack to satisfy yours.

love,
Robert⁵

Duncan's references to Jack Spicer's life in Boston present another note of curiosity about this poet, his identification with California, rather in the spirit Duncan notices concerning personal loyalty in friendship in the letter just quoted. Spicer had made his one trip East in 1955-56, to the New York and Boston areas, and had found them wanting; he too was found wanting in these scenes. An extant letter from the poet, Frank O'Hara, to the artist, Jasper Johns (July 15, 1959), in listing the writings of the new poets, East and West coasts, says of Jack Spicer, "he always disappoints me, but others think him very important." Joe LeSueur, who knew both O'Hara (his roommate for years) and Spicer, speaks of this connection: "Frank O'Hara knew Jack Spicer, but only slightly. Frank and I used to run into Jack at the old San Remo's in the Village during the brief period Jack lived in New York. I remember liking Jack a lot more than Frank did—in fact, I was very fond of him, and a couple of years later, when John Button had cancer and was being treated in San Francisco and I'd come to visit John, I spent quite a bit of time with Jack. He was terrific to me, very hospitable, and I remember telling Frank about Jack's dreary apartment when I got back to New York. We both thought it typical of Jack to have such a place in a city that was so beautiful and afforded so many people terrific views. But to get back to Frank—what he felt about him. Jack rubbed him the wrong way, just as another Jack (Kerouac) did. Frank loved New York, and Jack knew it, yet he was forever complaining about the city to Frank, saying how much nicer S.F. was, and Frank would say why don't

you go back then—and of course Jack did, and I don't think Frank ever saw him again." (Both poets were to die at forty, O'Hara killed by a beach vehicle at Fire Island a year after Spicer died of alcoholism in San Francisco County General Hospital.)

Joe LeSueur goes on to say that "Frank represented a very urbane and (to Jack, I believe) a campy kind of poetry, or maybe he felt it was a little effete, I'm not sure; but I do remember Jack not much liking Frank's work. But one must remember that this was the early [actually, mid-] 50s, before Frank wrote most of his important and distinctive poetry. And Frank, though he could see that Jack had talent, wasn't very attracted to his poetry. Then, too, Frank was used to winning over people, and Jack simply would not be won over by him. And as I've suggested, they were a little competitive, Frank representing N.Y. and Jack being the champion of the Bay Area poets." With apologies Joe LeSueur remarks on something quite likely true: "This might sound terrible to say, and nothing should be made of it, but I do believe that Frank would have been more receptive to Jack's considerable appeal if he (Jack) had not been so physically unattractive. But then of course Jack would have been an entirely different person if he had been good-looking, for certainly his being so abrasive, truculent and even slightly bitter related to his unprepossessing appearance. That's my opinion, and I may be wrong—it's just a feeling I had at the time." After saying that O'Hara and Kerouac thought even less of each other, and at the Cedar Bar had a sour verbal exchange, Joe LeSueur concludes that "Jack Spicer and Frank never had it out, never got that unpleasant to each other. They simply rubbed each other the wrong way, that's all."⁶

Of the incident mentioned by LeSueur in his letter concerning a visit by the painter, John Button, a native San Franciscan who made his home and career in New York, Button tells of the time he was in a San Francisco hospital, in a memoir on Spicer: "Jack had a deep sense of loyalty. The loyalty may have been distorted and mercurial, but it was felt, I think. I had a serious operation in the U.C. Medical Center in 1960. It was unclear whether I was to die or live. Shortly after surgery I was lying in bed when I heard a struggle and loud voices in the Hall. Jack appeared at the door, being held back by nurses. He was smiling with malicious amusement. Tacitly, he held up a pint-sized crumbled bag and shouted, 'For you, Johnny!' I asked the nurses to let him in. He was very happy to see me. He urged me not to stop smoking (—which I haven't—), and offered me the pint of cheap brandy he had brought with him. He looked awful and smelled worse. But that visit sure picked up my spirits. It was a bright spot in a very dark time. Jack must have known it would be. That was the last time I saw Jack."⁷

Landis Everson, who knew the Berkeley Renaissance poets well in the 1940s as fellow student and friend and was at that time publishing his own

poetry in national journals like *The Kenyon Review*, regarded Spicer's positions *vis-a-vis* Eastern poets (East Coast/Oriental in this case might well be the same) as basically hostile for personal reasons.

"Jack considered himself a Californian"—both Everson and Spicer were born in southern California, Everson a native of the San Diego area—"probably Jack's body became Californian: some of the highest places in the United States, and the lowest places, the driest, and the wettest as well perhaps. As you know, Jack always was at war with the East. It went on with beer and baseball and all that."

I asked, "Did you ever hear Jack Spicer talk about other poets? like Frank O'Hara, say?"

"Oh yes. He didn't like them. He disliked John Ashbery intensely. He called him 'a faggot poet.' John's first book was called *Some Trees* and Jack always made it a point of pronouncing it "Some Twees." Landis chuckled and I remarked, "I can hear him do that." Everson continued, "So he was jealous of John Ashbery—John Ashbery was an Eastern poet, from Harvard."

Spicer's relations with those outside his geographic circle could be especially odd. His books, and the publications he edited or influenced—*J* magazine and *Open Space*, both magazine and press, as well as White Rabbit Press—were supposed not to be distributed outside the Bay Area. Spicer somehow felt this exclusively involved what Robert Duncan calls in his recently quoted letter "orders of Poetry," with his groups, his personal influence, at the center of the valid. His motive was less personal than professional—to whatever this concept can meaningfully be associated with for this eccentric man—in that the poetry Spicer believed could be, and was then being written had to be made in the favored circumstances of the San Francisco region. These need not be identified—they never were by him—except with reference to his personal antecedents as poet in the university environment of Berkeley, in the persons of Robert Duncan, Robin Blaser and himself, and in the community of San Francisco's North Beach. All other places, and persons loyal to them, suffered by comparison, as indicated by Joe LeSeuer's description of Spicer's attitude toward Frank O'Hara and that poet's work in New York.

George Stanley, too, noticed the relation of Jack Spicer both to place and value of creative work, in Spicer's own understandings. "If Spicer had the feeling that he was 'the poet' of his time, it would be from San Francisco. Or California perhaps."

I suggested, "—sort of suspending a recognition of the geographies elsewhere?"

"Yeah, that's right," George confirmed. "The geographies of elsewhere really didn't exist. The further away you got from San Francisco the more

the real and the imaginary mixed and so you had New York—the symbol of wickedness—and you had Oz—”

“What was Oz?” I asked. “Also New York?”

“No, Oz was—”

“The Place?” I offered. This bar was ripe for Jack at the time.

“The Place, yeah,” George accepted.

“Did London or Paris exist—even more splendid, in magic?” I took off.

“I think in one of Jack’s little plays, or in *After Lorca*, something like ‘the lights of Philadelphia twinkled in the distance’ or something like that,” Stanley appraised, “—those places just didn’t exist.”

One notices too the deterministic tendency in Spicer noted by Duncan in his letter to Blaser above, in Duncan’s remark, “that Spicer set himself by rule against the possibility that your new poems were what I said they were.” Poetry flourished in certain conditions, and only in those conditions; it reflected personal states of being, which in turn must contain the light of a kind of poetic worthiness—the truth of the person—before the poetry could be acceptable. Otherwise the poetry could not be good, must fail.

At another point Robert Duncan had other thoughts on the subject. “Jack was a priest,” he responded to a direct question I had asked him on this specific point. “So is Robin a priest. So am I a priest. Because words were themselves some kind of thing that we administered. And priest is the right word. All of us understood, and talked about it when we came across the medieval studies, that the priest did not qualify the Mass—the poem is the Mass. The priest can be an idiot!

“The priest, as a matter of fact, since the priest is administering the Mass—or performing it—and not receiving it, can then be in a state of sin and it doesn’t make any difference at all. That’s how we saw the poem. I don’t think Jack ever made that error.” The distinction between Duncan’s comment in his letter to Blaser concerning Spicer’s rejection of Blaser’s poems in advance, and the comment concerning the poet as priest whose spiritual condition made no difference to the quality of an art work he presided over delivering to the world, is perhaps the quality of “dictation”—how and whether one can correctly “hear” the poem as it comes from wherever poems come from. Dictation, at any rate, was something much on Spicer’s mind in these years, and will be more fully explored in chapters to come.

I asked Stan Persky, who in 1964 was editor and publisher of the magazine *Open Space*, just what he thought the point of Jack Spicer’s insistence on his rules about where, and to whom, poetry magazines should go. My question: “what did you think—really think—about Jack’s views, for example, not letting *Open Space* out of the area? Did you take it seriously?”

"Oh yeah," replied Persky, "I thought all of those rules were true and necessary to maintain the purity of the art."⁸

This was generally understood in the community of writers surrounding Jack Spicer, and by everybody who knew him. Certainly Spicer's circle was expected to respect such views. Exceptions were made only by Spicer himself; others invited a charge—seriously intended—of heresy or worse if one attempted to interpret Spicer's intentions for him by acting in his name, or by opposing him even in small ways. In correspondence with Donald Allen, preserved in the University of California's Bancroft Library, several Spicer letters to Allen record Spicer's permission to him—then an editor for Grove Press in New York—to use copies of *J* magazine, which Spicer would provide him (strictly on a case-by-case basis), to influence one reader or audience or another locally. But Don Allen was cautioned to be seriously selective about giving *J* to others. That copies of the magazine went to New York at all probably was not known to Spicer's friends, or proteges at least, in the Bay Area. It would be uncharacteristic of Spicer to admit to doing business with "outsiders." Or to deny so, should he be asked.

Ron Loewinsohn told this story. "LeRoi Jones was visiting San Francisco and unbelievably he and Jack got along very well."

"Yes," I agreed, "it is surprising." I then asked if LeRoi Jones had yet become Imamu Amiri Baraka, his new identity after he had become exclusively devoted to the work of black interests nationally and elsewhere.

"I don't think so," Loewinsohn answered me. "I think he was just at that point, making the turn into being a real black nationalist, becoming one. I think this was, again, one of Jack's sort of perverse things: everyone expected Jack to beat up on LeRoi, verbally. LeRoi's a very charming man."

"Yes, he is." I had met him with his wife and friends, a mixed couple and company racially, at his apartment near New York's Cooper Union in 1963. Even at a time Jones had begun avoiding white people, he once acted considerably to me when he had occasion to notice I needed help (destitute, I was passing down a New York street with copies of *Black Mountain Reviews* in hand, wondering where I might sell them; we met, talked, and he made useful suggestions).

"A really clever, personable [person], and one of the most charming people in the world—and Jack," continued Ron Loewinsohn—"partly Jack fell for this charm. Also, it was the kind of delicious pleasure of having all the people who were expecting Jack to 'take on' this East Coast popular writer—Jack made friends with him instead. Jack was always looking to [do] the thing you were not expecting."

Loewinsohn and I talked about Spicer at his bar table, viewing a television broadcast of a sports event, a baseball game for example. I wondered about what the conversation might be in such circumstances. I

doubted Jack would talk about anything except "just the game. He wouldn't be inclined to refer to its possible symbolic values or anything of that kind."

"Exactly right! Exactly right: never, never, never symbolized the game! There was a lot of apparently cynical, or at least very skeptical talk about the courage—this was in the days of John Brodie—Brodie was always chicken—shit—he would punt rather than go for the tight situation." Asking whether Brodie had been singled out because he was simply a famous player, Loewinsohn said, "I don't really think so. I think Jack wanted grace under pressure, and courage in the face of obstacles. When you gave up and punted the ball away, you played it safe, which disturbed Jack."⁹

Fran Herndon spoke of Jack Spicer's interests in two favorite subjects, sports and California. Referring to her husband, she said, "Jim and Jack shared this California history together, and the sports—statistical thing together. We went to baseball games. I would prepare this elaborate lunch and we would go." Fran described trips to Giants games at Candlestick Park and other events. "They knew every player and the statistics on that player. Occasionally we would go watch basketball on television at a bar." After being told that the details of sports were not particularly interesting to her, I asked Fran, "Did you have any trouble amusing yourself while all of this exchange of statistical information went on?" She answered, "Of course Jack was amusing—I mean the game was amusing. He commented all the time, if things went wrong. Everything had to be sort of perfect, right? Each Saturday had to be pretty much the same. We couldn't have things go wrong, like the car, or not finding a place to park, or having somebody not play. It just had to go like clockwork; it had to be pretty much the same each time. Jack's whole *life* was like that."

"He liked regularity, I recall," I said. "I used to say you could set your watch by his arrival at the bar."

"Exactly," Fran Herndon confirmed. "Or his arrival at our house. And his arrival at Aquatic Park. And his arrival to dinner."

I added, "he was never late?"

"I have never known him to be late. The only appointment I ever missed with him was when Jay was ill [a son was stricken, desperately ill]. When Jay was seriously ill and Jim was in Merced with Jay and I left Jack a note even that day, that I wouldn't be there when he came. He was coming to lunch. And he was very upset that day. He was very disoriented. But the thing he mentioned to me, the first thing he mentioned to me was the fact I'd written him such a cogent note. It was reassuring to him. I told him why I wasn't there, where I was going, and what was wrong."

"Right," I said, "that sort of sounds like *him*, too. I mean, the kind of specific information that he seemed to respect most was the kind of specific—"

Fran interrupted this with, "oh yeah. So I was this very steady person in his life. I was always there for him. In the end I could not maintain what he was asking of me. It was a source of great guilt for me when he died."

"Really?"

"Well, it was only normal. He was somebody very important in my life. He saw in me something greater than I saw in myself. *I think.*"

Fran had also spoken of Spicer's relation to another game, pinball. "The very first evening I spent with Jack in my life was this tour of North Beach. The evening ended with Jack going to Mike's Pool Hall to play pinball. I was supposed to concentrate on the numbers [necessary to win the game]. I remember that clearly. Naturally I didn't realize that was my task; that was absolutely the whole reason for being there, right?" And though the explanation was odd, it was in fact right—Jack the magician at work.¹⁰

In conversations with both Ron Primack and Graham Mackintosh the importance of the pinball routine for Jack Spicer was confirmed. It was, too, with an acquaintance of Spicer's in Berkeley, Gary Bottone, who wrote to me, "I saw Jack with some frequency at the White Horse bar in Berkeley where he wore out a succession of pinball machines. He told me once he wanted to be buried under one." While Ron Primack believed that Spicer played pinball to make money—mentioning occasions he would win to supplement an evening's drinking money—Graham Mackintosh thought his purposes somewhat other. Said Graham, "it cost him money; he never made money off it."

"Do you think so?" I asked, having an opposing testimony—unstated to Mackintosh—of at least one other witness in mind.

"I know so. It might put an extra \$10 in his pocket every so often," thus confirming Ron Primack's contention.

"What was the price of a game?"

"Dime a game—dime a game won."

"Won what?"

"If you won a game, you could get a dime back. If you won fifty games you got \$5. We played at Mike's, because Mike's was one of the few places that didn't hassle you about paying off—the bartender would just come by and look, and if the games were there, he'd reach under [the machine] and erase them by pushing a button, and give you the five, seven, ten dollars. I actually won that big. Jack never did. And a lot of times we have played pinball."

"Is there any skill in the game?"

"Yeah, there was—a low-key finesse skill. It has to do with how hard you hit the ball. It would tilt very easily."¹¹

Robert Duncan, in another fashion, had something to say about Jack Spicer and the games that fascinated and pleased him. Referring to the student years in Berkeley, Duncan said, "Jack had a time trying to find somebody who would play chess with him. And games meant a lot. This bridge group [the subject of Chapter 10], by the way, you could never get Robin Blaser or me to be in. It didn't take Jack long to learn we wouldn't be any good as bridge partners. And he tried to get some of the bridge partners into the Magic Workshop, but they weren't any good as poetry partners. So bridge was something more than bridge: it's *Alice in Wonderland* for Jack. And poetry was something like a game. But a really serious game. Jack was superb with a magic workshop because magic was a game."

Throughout our conversations—there were three of them—Robert Duncan and I touched upon the themes, Spicer and games, Spicer and homosexuality, Spicer and a circle of followers as poets and friends. I am fond of using the German term, *Kreis*—circle—in recognition of the poet, Stefan George's association with the poetic (and largely homosexual) circle of which George was more than first among equals: the *George Kreis*. So with my idea of Jack Spicer.

Concerning this, Robert Duncan—the quote exact, if somewhat ambiguous—had this to say: "It wasn't a *Spicer Kreis*. Once we look at these figures we find out that the *Spicer Kreis* has trouble coexisting because it wants to be—it wants to have—its power. And I am the one who deprived it of its power. My interest in other things deprived it of its power. I remember coming into Gino & Carlo's one night, and coming in George Stanley grabbed me and said, 'Well, now you're here.' And I said, 'You mean so that you can have the necessary four homosexuals, George? to run your little magic circle? No way!' I said." Duncan chuckled. One gathers "four homosexuals" refers to persons present in the bar—a curious (because why "four"?) relation to numbers, shapes and events obtains here. Duncan and I did not explore these details. He continued, "That sort of thing: but that was what I was unforgiven for; I was not in the necessary circle—only there like I was anywhere else."

Duncan's choice of word "coexisting" in this context is not clear to me for the sense of his words suggests to me he meant "cohering," that Spicer's circle had trouble finding enough "magic" to hold together. It may be that Duncan meant a coexistence, on the one hand, of Spicer's psychic/magic (and homosexual) circle and Duncan's own circle of influences on the other hand. Perhaps, too, these images of power are simply epicyclical to even larger motions of "power" sensed by Duncan, social, esthetic, intellectual.

"Had I been, there would have been a formidable amount of psychic power going in the *Kreis*. It would not just have been a circle." Again, curious: circles of differing strengths or orders. Here Duncan referred to a

topic he and I had been discussing, namely, the presence of women and heterosexuals in the circle. "Joanne Kyger was read out in these same years," Duncan suggested, "although I think most of that seemed to have been coming from some spiff that Persky and Blaser had with the idea of Joanne. Yet Jack was cooperative with it." These observations were, and are, strictly Robert Duncan's views. George Stanley had discussed the same point with me—that a woman would have some difficulty in the Spicer circle—conclusions not unlike Duncan's at a general level, but without any notion of (nor support for) a structure of homosexual magic. In fact Joanne Kyger remained a principal of Spicer-influenced publications and society, as much after as before her several years' stay in Japan, until Jack Spicer's death. Yet I believe there remains a certain essential rightness in Robert Duncan's ideas in these observations just quoted, which in effect emphasize a homosexual drift to the group by the 1960s to a point nearing exclusiveness.

I asked Duncan, "So what are you saying, that women had no place?"

Replied Duncan, "Jack the poet, the one looking for powers, draws on women poets as major powers in the same sense he does on men poets. But for his *Kreis*—which is not the whole of poetry at all, but is a circle of magic intensification—he needed a monosexual circle of witches. And as I said: the impossibility of it. I'm convinced they also had to be alcoholic, which I wasn't going to be; they had to be fervent spectators of baseball—think about it. If you go to the poems, baseball is as serious as politics as whatever."

I noticed, "Well, some were allowed one omission." Continuing, I thought of an example. "I don't think Harold Dull was interested in baseball."

"Oh no, no!" Duncan gleefully pounced. "I meant everybody in the *Kreis* in some sense wasn't in it. Remember, I wasn't interested in baseball; I wouldn't have gotten further in the *Kreis*. Everybody was guilty of not being the full ticket. Harold Dull, however, I think went deep into Spicer's work and drew on it very fully—and he was never of the *Kreis*." Though I asked Duncan why, he delayed his answer.

"George was! When Jack said, 'you aren't my friend'"—here Duncan referred to my interview with George Stanley which Duncan had seen in transcript—"that still doesn't let Jack—" and Duncan broke off his thought. "I think it was essential to be homosexual in the *Kreis*. Because it's just poetry in Jack's mind, and certain ideas of witchly powers." Duncan had hesitated in these reflections, sometimes including someone and excluding another—Jim Herndon, for example, whom Duncan recognized Jack Spicer respected as talented, but not in the sense required for "the *Kreis*." We then came upon the poet, Landis Everson, who had had a promising beginning as published poet with national literary reviews in the Berkeley student years in

the late 1940s, and who had remained a friend of Spicer's and Blaser's into later years. Duncan continued, "and the fruitless pursuit of Landis, who was just an elegant writer for *Kenyon Review* or something, to try to make him be real, but he was never real from the beginning."

I asked, "because Landis is homosexual, pretty—" I was trying to fit him into Duncan's version of the homosexual *Kreis*—squared—of magic powers.

"That was it," Duncan went on. "Landis had to be the missing—he had to be in that *Kreis*. You would have thought they would have given up in the first couple of years." Here Duncan referred to Spicer's and Blaser's continuing interest in Landis Everson as poet, reflected by his presence in a small group that began meeting in 1960 when Blaser returned from Boston. Robert remembered, "He had poems printed in that Berkeley period that were just borderline, but they were as pretty as Robin was writing at that time. He didn't have the courage to write with 100%"—the noun becomes inaudible in Duncan's hurried thought—"and gradually you discover, 'no! you can't qualify by being homosexual and writing, and of having the talent for poetry.'"

"What more is needed?"

"I think what Spicer was looking for," Duncan responded, "was a poetic fate, and interestingly enough, he saw true addiction to baseball as a fate, and the end product of that—this *Kreis*—is a design for fate."

I introduced comparison of the circle of Stephane Mallarmé and of Stefan George. To this Duncan commented, "Mallarmé's circle didn't interest Jack. But was it a circle? It was a *salon*. Remember, George's was not a *salon*, and Mallarmé's was not a circle. The circle was what Jack wanted, and he hated the *salon*."

"The square," I remarked.

"The square, right: the circle in the square," Duncan concluded.

When discussing the role of homosexuality in Spicer's conceptions, Robert Duncan thought to say something like what has been stated at times in these pages from Jim Herndon and from Graham Mackintosh. "Jack liked to play the scorn possible, but [it was] only in the definition of the *Kreis*—to reiterate it—[that] I ever thought the gay thing was important. When it came to writing, and the reality of a person, and the recognition of a person was close to it, Jack had no trouble recognizing that Herndon was close to him and that he was close to Herndon. So he didn't think in terms of straight and gay. He could only despise gays who presumed that that was some kind of reality."

Again, speaking on similar topics, Duncan said, "The reason that the question of 'gay' didn't come up [as special in Spicer's routine thought] is that this *Kreis* that Spicer was forming was a magic circle, so the gays outside didn't signify. But clearly Jack kept gay company. His bridge club

was not a part of his *Kreis*. A bridge table is an interesting table, he saw bridge as a magic game, he thought of bridge as a trap—and the players were gay. But if we got to the baseball games, the players aren't gay."

Duncan returned to this subject finally with "sexuality is so charged with magic I think all Jack's life he could only conceive of it as an operated magic that brought one into this trap—the trap of love."

The coherence of Robert Duncan's remarks here is intuitive, drawing from a framework of memory orchestrating feelings about this man whose life and work, by Duncan's own frequent admission, were so important to him. "I experienced an essentiality or a reality in Spicer's work, as I did in Olson's, that I really didn't find elsewhere among my peers."¹²



Robin Blaser & Friend, collage by Robert Berg; published in *OpenSpace*, No. 6 (June 1964)

"The King's Two Bodies"

*

I hear a banging on the door of the night
Buzz, buzz; buzz, buzz; buzz, buzz
If you open the door does it let in light?
Buzz, buzz, buzz, buzz; buzz, buzz

If the day appears like a yellow raft
Meow, meow; meow, meoww
Is it really on top of a yellow giraffe
Meow, meow, meow, meow. Meow, meow

If the door caves in as the darkness slides
Knocking and knocking; knock, knock, knock
What can tell the light of whatever's inside?
Knocking and knocking; knock, knock, knock

Or the light and the darkness dance in your eye
Shadows falling one by one
Pigs, and eels, and open sky
Dancers falling one by one
Dancers shrieking one by one.

(Jack Spicer, "Thing Language" in *Language*)

When Jack Spicer wrote the "Buzz" poem just given, one cannot know, of course, what happened to him as man and poet to make this work. Emily Dickinson is echoed, in fact is celebrated as the poem repeats her voice of wonder when writing (*hearing* must be the correct word here) "I heard a fly buzz when I died" almost a century before.¹ One may be curious too, as I was, when I encountered a remark in an essay by Clayton Eshleman on Jack Spicer's work as translator in *After Lorca* about "a voice" of alcohol. Eshleman says he recognizes "a dull metallic feel to quite a bit of [Spicer's] writing that appears to me to be the darker side of drunk writing—the more useful side being the chance ability to make irrational things correspond in distortion."² A poem such as "Buzz" may be from such a world (with or without "a dull metallic feel"). Ron Primack mentioned that Spicer often had visitors knocking at his door at night, that Jack neither knew whom they were nor investigated whom they might be. A setting for a poem. However that may be, the Dickinson connection was recognized at the time Jack first produced the poem. "Buzz" made a considerable impression when it was published (*Open Space* #2), so that when, a few months later, Paul Alexander, Larry Fagin and Bill Brodecky decided to open a gallery in a

Victorian apartment next to that once occupied by Ebbe Borregaard's Museum on Buchanan Street in Japan Town, they called the gallery "Buzz."

"I wanted a name that suggested activity, but with no pretentious aspect," Paul Alexander wrote me concerning the naming of the gallery. "George [Stanley] came up with *Buzz*." Reflecting that the Spicer connection with the name had faded in his memory, Paul Alexander continued, "Jack used it as a harbinger of death. I liked it [the name] so much I decided it was such a common word it could hardly have only one association in people's minds. My next problem was convincing Brodecky and Fagin, but they were easy. Almost everyone had a first reaction of distaste to it."

"[Buzz] was very seriously seen by the painters and took all my diplomacy to keep it from being a scene of warfare. The poets, of course (except Robin [Blaser] and [Robert] Duncan) saw its function as an amusement, that is until we had a poets' show, of which I still receive criticism because we also included the painters. That show I must admit I took lightly; not so such events as Helen Adam's photo portraits (in a regular show)." All this information, especially the assessment of the seriousness of purpose of this project—like The Peacock Gallery before it, in 1963—has been confirmed for me by Bill Brodecky.³

In a lighter sense "buzz" flavored the social life of the winter and spring of this new-magazine year. As illustrated in *Open Space* (#4-Taurus) by Tom Field in a drawing of "McNeill's party," parties were the tone of the social experience of the day. For many consciousness was a continuous party with a few hours or a day taken away from this busy life to concentrate enough for work in art (or something else). Or so the days seemed, though in fact the intensity of daily living was high, and the making of a poem, a drawing, or more difficult and ambitious projects perhaps was but the moment taken to record what in fact was happening to these people interacting or in currents deeper than (and blind to) these apparent events.

I celebrated my thirty-first birthday at Stinson Beach with a party. The weekend group was present at its usual fullness, the days fine if cool. The solarium was set for a large evening dinner of mussels (steamed in trays on top the stove, in white wine) with melted garlic butter and French bread accompanying, a staple of the time. The guests went to nearby Bolinas, where on Duxbury Reef and Agate Beach these deep purple, finger-length nacreous shells which open to orange flesh in beds were gathered in very ample numbers for repasts of huge size. On this occasion I remember Helen Adam reciting from memory, in her wonderful way of song and incantation, the poem given in Don Allen's *New American Poetry*, "I Love My Love."⁴ Anyone who has ever heard this superb reader perform may yet appreciate (as I do still in memory, after twenty years and more) the sinister stage-whisper

of the refrain as she approaches the poem's end: "In through the keyhole, elvish bright, came creeping a single hair. / Softly, softly, it stroked his lips, on his eyelids traced a sign. / 'I love my love with a capital Z. I mark him Zero and mine. / Ha! Ha! / I mark him Zero and mine.' / The hair rushed in. He struggled and tore...." Candles flickered on the bunched picnic tables brought together and covered with a bedsheet (or so) to accommodate the assembled diners/listeners. Such meals, with the readings that followed, extended well into the evening, when people then would disperse to walk under the stars, to drink by the fire, to sleep. Jack Spicer posted a poem from a thumb tack by the window dividing the solarium and living room of the Drew House for this occasion.

The log in the fire
Asks a lot
When it is lighted
Or knot

Timber comes
From seas mainly
Sometimes burns green
-Ly

When it is lighted
The knot
Burns like a joke
With the color of smoke

Save us, with birthdays, whatever is in the
fire or not in the fire, immortal
We cannot be
A chimney tree
Or give grace to what's mere-
Ly fatal.⁵

My birthday party occurred in late February, the poem appeared in the March issue of *Open Space* (#3), but the season of birthdays was just begun. In May Paul Alexander's (slightly belated) and Robin Blaser's (both Taurians) contained the opportunity for a grand gathering at Stinson Beach. This party George Stanley decided to call DOPS (in announcements of it)—*Dops Tauri Diana Absenta*, the "dops" of which I have forgotten the meaning (George Stanley's Latin education supplied such terms) though the "absent Diana" recalls "no moon." Paul Alexander became 33 and Robin Blaser 39.

Again the solarium (sunless since covered with bougainvillea on the outside) was brought into service. This time the bedsheet-draped tables supported a buffet. No expense was spared—the wine bought in North Beach cost the next month's rent at the cottage, which caused me to leave the place thereby—but art, society and the occasion were served. I was soon to exchange the Drew House with Harold Dull and Ila Hinton for her Telegraph Hill apartment at 16 Edith Street, another wonderful enclave *à la* North Beach. And from his residence at the Drew House came Harold Dull's *The Star Year*. It seemed that each move played its part in the making of a larger work as a whole, the project these several people had set about to do in art. Now, for Paul's and Robin's birthday, the concern was only the consumption of vats (equivalencies) of California champagne, foods to eat and a delicious springtime at the oceanside to savor. The occasion was pagan. The Belle of Portugal rose, closed when Stan Persky presented his first copies of *Open Space* to its author-audience January 1, 1964, now opened in new buds. I recall this splendor while gardening and observing Robin Blaser reading on the deck to which the rose climbed. By him was a plate glass window across which we had strung a grid of hefty threads with baubles pendant to prevent recurrence of an accident that had happened earlier in the morning, a bird stunned by flying against the pane, potential breakfast for Paul's cat, Albert Pinkham Ryder. From this deck one could scan the ocean over the housetops of the village. Soon to come was the evening's joint-birthday party. With lemons and flowers from the garden I supported Bill Brodecky's table decorations, masses of white candles clumped on driftwood bases.

Drawing from his diary, Robert Berg—one of the party's guests—quoted me his entry for the day. "Jim Powers [a young friend of Berg's who later entered North Beach life briefly until killed in his car less than a year later] and I arrived at [the] Stinson Beach party at 3 P.M., Monday, May 18, 1964. The occasion was Robin Blaser's 39th birthday and a late birthday party for Paul Alexander. Robin and Stan Persky climbed over the hill [Mr. Tamalpais]. Jim and I hitchhiked and were picked up by Harold Dull and Ila Hinton. Bill Brodecky and George Stanley were in the back seat. George insisted on singing Beatles' songs ('Can't Buy Me Love,' 'Love Me Do,' 'She Loves Me.')." The afternoon stretched into an evening and tomorrow where people slept in houses of friends of the group as well as the Drew cottage. Barbara Ghilotti and Tyler Andersen carried a large part of the physical and social burden of these large events. A parade of persons with glasses in hand day or night signaled the connections of the community to its varied centers, the glitter of ocean or splash of stars equally forbearing.

Huge social events were the center of concern only for some of those involved with the community of North Beach poets and painters that, loosely, assembled along Green Street in its bars. Other bonds linked those

who felt themselves specially locked into the experience of Jack Spicer's personality and work. If today I see Robin Blaser enjoying the sunshine of an open porch in Stinson Beach at 39, his life in San Francisco less than three years away to end in favor of university teaching in Vancouver, British Columbia, I realize that we all were together only fragily and by chance as persons and artists at this time, though the experience then seemed immutably solid. I doubt that in 1964 many of those around Spicer, even his close personal friends and colleagues in poetry, really could have put fingers precisely on what joined everyone—or even a few—of these people outside social happenstance and the chances of random meeting. While talking with Robin Blaser almost two decades later, when we were trying to look closely at what we were—and especially what Jack Spicer was—doing really at this time, our conversation explored.⁶

Blaser and I had been talking about points where Robert Duncan, Robin Blaser, and Jack Spicer met as artists, and divided, as a central place to observe the organism of work and life that I have chosen to call "the Spicer circle." Blaser was saying, "If you look at that lovely essay of Duncan's in *The New American Poetry* where he argues about the traditionalist; if you look at the *Chimères* essay—in *Audit* magazine—there indeed you get that sense of how marvelously Duncan sits, how comfortably and magnificently he sits within a sense of language as being back behind you."⁷ Whereas on the other hand you get this increased textuality in Spicer; it comes out in his study of linguistics. The text is there and it can sometimes be sick as sick can be. It can be like cubist painting where you can't get through the fucking frame. There isn't a vision; there's no way. There's a total materialization of language." Blaser here gave an example of what he meant in Spicer's work, the first line in "Love Poems" #6 in *Language*: "Sable arrested a fine comb."⁸ Robin continued, "So I'm trying to say that I think what's involved here is very fundamental opposition that has everything to do with time/space in your poems."

In attempting to grasp what Blaser was saying I remarked—rather as a question—"If Duncan sees language behind him as his reinforcement, and Spicer language in front of him as his possibility, it's like science fiction in a way. I assume, now, that for Jack there's *no* form behind him, that he's giving form to the formless?"

"Well, Duncan is continuous," Robin Blaser replied, "a continuous voice in poetry; where Spicer has to do with direction, with a break. Language doesn't do what it should do. Language doesn't appear to be God's voice at all. If it is, then it requires a tension of opposition, of difference, of outside and inside, so that one recognizes again a form; the forms are very broken. They can be very fragmented—"

I interrupted, "They are perhaps even truer if they are?"

"I suppose," Blaser thought, "it would depend on what side you were taking. It seems to me that Spicer's work has taken upon itself magnificently the actual, what do you want to call it? the crisis of meaning? condition of disbelief? All the stuff, you know, as if the end of things, the death of God—they just go on endlessly."

"Right," I agreed.

"It seems to me that Spicer, with a greater sophistication than anybody—I mean, you don't sit around worrying about the death of God if the word 'God' has somehow fallen into the street, all the contents are loose and running about! in the gutters! Crisis is present and the transcendent, as such, is very, very much in question."

To which I said, rather desperately, "*What can be done?*"

Robin answered, "Well, the overwhelming. And the marvelous. And so forth. An entire return to the sacred. But *without* a traditional order in order to save oneself from it."

When I hesitated in the conversation, Blaser went on to say, "You know those lines that Spicer so liked from [Rilke's] 'The First Duino Elegy,' '*Wer, wenn ich schrie, hörte mich denn aus der Engel Ordnungen?*' Who, if I cried, would hear me among the angelic orders?" I put that in the back of *The Collected Books [of Jack Spicer]* because they're such major poems, *The Duino Elegies*. There, that whole sense of being crushed by the angel; the overwhelming nature of it, so that you get a differently poised vision. You get one that has to work with the end of something at the same time; then, you're trying to shape it again."

To this I asked Blaser, "You don't feel Duncan feels that imposed upon by the crushing angel?"

"I don't think he does," Robin answered. "No. Though he certainly has awe, and beauty, at its most terrifying, in his poems."

For no particular reason I changed the subject at this point in our talk, asking Robin about Jack Spicer's once declared intention of writing a detective story—a full-length work—in the late 1950s. One chapter of this novel has been published in a now hard-to-find journal of 1970.⁹

"The detective novel: Jack's writing that in '57 or '58," Blaser said to me.

"I noticed The Place is being described," I mentioned. The setting of the published chapter is in this favorite Spicer bar of the day.

"There are two chapters," Robin continued. "The second of them is incomplete. It's wonderful. Spicer read detective stories his entire life. Even there at the end, when he's not reading much, he still would be reading detective stories."

"Were they Dashiell Hammett/Raymond Chandler school?"

"He read those," Robin went on, "but he read everything. There was a bookstore on the corner at the north side of campus [U.C. Berkeley] where

they had a detective story collection. They kept track of those that you'd read—you got to mark your initials—and Spicer would just read one after another. He would read almost anything . . . in detective stories. He also did the same thing with science fiction for a long time. He used to say, 'Well, William Butler Yeats, that's the way he relaxed. He read detective stories.' Which is true. So Spicer read them all his life. Now when he got to the '57/'58 period—when he's trying to write a detective story—on one level it was that he really wanted to try to live on his writing. What writer doesn't? And what writer manages to do it these days? Not many. So he cooked up the notion that he would do a detective story and that would give him a kind of ground. It would both protect the poetry—leave it free—and then he could have this wonderful time with something he loved anyway, the detective story. So he worked at it, and of course as you read it, it really is a part of his work, and as splendid as that is. It would have had the same difficulty for a wide audience as his poetry had at the time."

"It may," I guardedly remarked.

"It would have depended on how he managed all that. It's very North Beach."

"It's the best description of The Place I've yet encountered," I commented.

"And you remember he was editing—in '59—the magazine *J*."

I agreed, "Yes, this is a very active period for him."

"Very," Robin confirmed. "The poetry simply drew him away from the prose length. This wasn't the first time that Jack tried a novel. There are bits and pieces of one he planned to do when he was wandering around Big Sur, way back in '46 or '47. He liked novels. He read novels. But he never saw himself as a novelist. I think the detective story would have become as complex finally for all the original plan of its being a kind of scam—it would have become as complicated as the 'Textbook of Poetry.'"

I replied, "I wouldn't be surprised if he sensed that and gave it up for that reason."

"He uses that detective story in *The Holy Grail*," Blaser suggested, "which I identified." Without further explanation, Robin continued, "We could go on a long time about detecting, the business of mystery, all that."

The conversation abruptly turned to Jack Spicer and homosexuality. "I think one can make too great a point of the tie of Spicer, Duncan, and Blaser because we were homosexual. OK, sure, that was there. But it was a very, very wide group. When events came up, you had a core of forty people or so, of whom few were homosexual—some were interchangeable."

"Forty people? your Berkeley life?"

Robin confirmed this, saying, "The literary—so it was very wide. The homosexual took its place as being your reality. I very much object to separating the homosexual poetry out as though somehow it lacked an

information that a heterosexual poetry had. That's just sheer nonsense." After saying the only difference between pairings in such poetry is that the partners are the same sex, Blaser continued, "I'm terribly uneasy at the sense of setting the homosexual apart, as though it were some kind of specialization. I not only do not believe it, but I think the two-fold vision remains the same for all of us, with the great variety that lets us go on writing love poems for the rest of our lives, and struggling to get a little bit beyond the two-fold vision, just one's self and one's attraction." Robin Blaser's view of the role of homosexuality in poetry and in Jack Spicer's vocation, begun in what has just been said and developed somewhat in observations to follow, compares interestingly to Robert Duncan's view of this subject given by him at the conclusion of "The Outlands" above, where sex as magic, and a homosexual circle ("the *Kreis*") as a magic circle, are discussed.

I remarked to Blaser that I noticed that Robert Duncan, in his Preface to the mostly early, always single poems of Jack Spicer edited by Don Allen in *One Night Stand and Other Poems* attempted to establish a relation between guilt, homosexuality and drinking in Spicer's life. Not arguing then or later what Duncan's view actually may be along these lines, Blaser said only, "I'm hardly going to explain drinking—and alcoholism—by the guilt of homosexuality." When I hesitated in my response, Blaser went on, "It's there; it's the sexual that would explain it. I don't think Spicer spent much of his energy on the *guilt* of it. He certainly knew the despair of relationship and wrote most terrifyingly of it."

I then tried to separate meanings, wondering whether a sexual object was "intrinsically unable to deliver what Spicer wanted" or that "Jack liked younger people, or didn't like himself," to arrive at some kind of resolve, or general understanding about the fearsome negations of Jack Spicer's front to the world in life and art so regularly. "What is the occasion of the despair and the terror?" I asked Robin.

"From the earliest years Spicer saw himself as quite ugly." Thus Blaser, as others have also pointed out. "He had certain physical disabilities which, it seems to me," Blaser continued, "he got under control in later years, certainly better than when I first met him. He had an almost spastic characteristic. When I first met him, he saw himself as unattractive and he dramatized that and played it out. When I first met him, he was wearing a trench coat, dark glasses, had on sandals, and his feet were purple for athlete's foot."

Blaser expanded these biographical notes a bit, remarking, "Jack was reading Buddhism at that point. He carried an umbrella as well. He was an astonishing figure, and he dramatized it. I can remember many, many instances when he was uneasy with—when he got his teaching assistanceship, for example, he needed a suit. It took I don't know how

many fittings and the suit never did fit." Chuckling, Robin Blaser reminisced, "I'll never forget, he would drag me there [to the tailor] and we'd go through it all over again. The very peculiar unease of himself. The way he saw himself as 'the dancing ape' of the early poems."

How often, I recalled, this image reappears to those who knew Spicer from his youth, his Berkeley days. As this paragraph was being written, a stranger to me, Mary Rice Moore, telephoned to say she had been a close friend of Jack Spicer beginning with the exile days Jack spent in Minnesota (1950-52) and continuing together at Berkeley when they both came there from the Midwest. She told me, "I loved him. We met in Minnesota, lived in the same building for a year and a half, were always together. Saturday nights we went to Herb's, a gay bar where we'd have a beer (or more if somebody bought him one). I didn't know he was gay for a long time until a friend mentioned it in the student cafeteria when we were together. He was upset, very. I was just new from Montana, naive. I didn't know men even did such things, or women. We returned to Berkeley—as a pair—visiting a gay friend in Nebraska. We drove across the West, planning to share a house together. I had been a student in his Old English class he T.A.ed [taught as a teaching assistant] at the University of Minnesota. He taught for \$120 a month so I never really knew if he was just cheap or didn't have enough money when we went out. When we got back, I saw the gay thing was going to be overwhelming. I didn't want to be a 'fag hag,' and so I started to date someone else. Even then, the three of us went out to the White Horse bar on Telegraph Avenue almost every night. Jack was jealous but I didn't know it. I only learned that when I was putting the pieces together in psychotherapy and asked the guy I'd been dating then with Jack. He said, 'Of course.' He [Jack] was disappointed when I said we couldn't live together. He had told everyone we were steady. There had never been any sex, not because I didn't want any—I had the strongest sexual feelings I've ever had around him—I loved him. I was terribly attracted. But then it came down to 'the dancing ape' thing," and here the conversation returned to this image as one she remembered both from their friendship so closely lived out together in the early 1950s and from two meetings they had at Gino & Carlo's bar shortly before Spicer's death. "I thought he was just fat. 'We'll have to do something about that!' I thought, being a possessive lady and still so unaware of his alcoholism or anything. It was to be 'the dancing ape' to the end. That was the poetry I remembered. I didn't understand the later poetry. I didn't like it really."¹¹ This point of view and its echoes reverberate through the conversations I have had with the people who knew Spicer as a student and early practitioner of his art, who were friends before "the Books" (1956).

Robin Blaser also knew Jack Spicer in the contexts of graduate school and teaching assistantships. These contexts tucked into the attitudes

prevailing concerning sexuality among this group of friends. "Jack's first teaching assistantship was for Tom Parkinson in the English Department. His first lecture was on Mary Butts's *Armed with Madness*, that splendid novel about a modern relationship to the grail." This author has remained a Blaser and Duncan favorite to the present day. In the spring of 1984 both poets participated in a symposium concerning her at the University of California at Davis. Robin, however, wished to say more to me about homosexuality and poetry, reflecting both present and past views on these subjects. "I'm *not* going to let the homosexual—the whole fucking thing [go] into prejudice—that you take the homosexual and set it apart as though it were an anguish different from any other anguish. It isn't true. The difficulty of human relationship is so profound, and so basic, that most of the love poetry turns out to be poetry of anguish. Now, the homosexual falls into that like everything else. As far as Spicer was concerned, Jack saw himself always as singularly alone, singularly ugly, and unwanted.

"He wouldn't be alone in that, I suppose, but then in that came that long history of the love of young men, in which he was both teacher and lover. We have the letters to Allen Joyce, that Italian young man [Gary Bottone] to whom he wrote many letters. We have Graham Mackintosh among these."¹² Blaser then went on to the public stance of the poets of this group in Berkeley, the Renaissance of the 1940s, and mentioned Robert Duncan's celebrated—more accurately, notorious—open declaration of his homosexuality in print in Dwight MacDonald's magazine, *Politics* (August 1944), which earned Duncan the rejection by John Crowe Ransom, editor and poet, of an already accepted poem for Ransom's poetry journal, *The Kenyon Review*.¹³ After saying that both Spicer and he were "fascinated with the piece" by Duncan, that they found it "astonishing and marvelous," Blaser described Spicer's undergraduate involvements with anarchists, Trotskyites and other (almost any) radical groups at Berkeley. He went on to mention Spicer's membership in an organization started in Los Angeles (1950+) very early promoting homosexual rights, the Mattachine Society, and its publication, *One* magazine. A countercultural development of the McCarthy/Truman/Eisenhower era in urging wider and more open social forms in American life, Blaser remarked that the Mattachine Society's meetings were "strikingly like present-day group therapy." There are amusing accounts of these radical and group concerns on Spicer's part, with some of the political connections discussed by Jim Herndon in *The Collected Books of Jack Spicer* in an endpaper.¹⁴ Stories accumulate—and probably distort over the years too—of Jack's attending a Mattachine Society convention in Los Angeles where his presence was disruptive if well-meant at such affairs. One hesitates to emphasize disruptiveness in Spicer's conduct public and private, which erupted in its way like his love of games, puns and other forms of play in his use of language and his

behavior anywhere. Disruptiveness was for him sport, an extension of the boyish which he treasured personally and in others; it was less often intended to harm or destroy.

Blaser summarized his recollection of Spicer's association with the Mettachine Society by saying, "Jack really did a great deal with that group. Attending meetings, organizing them and so on—for well over a year. He took an activist position in it. As far as I know, he never hid that aspect of himself," referring to Spicer's homosexuality. Robin and I then recalled one poem, written in connection with Jack Spicer's close relation to Kate Mulholland in the late 1940s, "Psychoanalysis: An Elegy," and reproduced in the edition of single poems, *One Night Stand and Other Poems*. In this poem "disguise" might be recognized in view of an explicit heterosexual allusion, "send me some penny picture-postcards, lady, / Send them. / One of each breast photographed looking / Like curious national monuments ...," sustained emphatically if not comfortably to a clear impression of the author's heterosexual self-revelations.¹⁵ But one remembers, too, that Jack Spicer at the time this poem was written was in fact attempting just such an adventure in heterosexuality, however successful or not it may have later come to be regarded.

At this point Robin Blaser repeated, and underscored his own perspective revealing the growth of poetic skills—a perspective likely shared with Jack Spicer, I suspect. "I'm uncomfortable in reading the sexual dynamic—whatever form it takes, and with all its splendid variation—and I'm saying that I think that really is the opener of two-fold vision. One then begins the incredibly difficult work of going *beyond* two-fold vision."

I suggested, "An integration of some kind?"

Robin answered, "Well, you can try for integration. But certainly get ahold of the world—" At which suggestion I introduced the idea of Jack Spicer's "Calvinism," alleged or actual. This matter has been extensively discussed by Blaser in the endpapers of *The Collected Books of Jack Spicer* and by Duncan in the Preface to *One Night Stand*, yet I believe it should appear here as it did in my conversation with Robin Blaser, in terms in which it was an outgrowth of what already had been said between us.

"By 1965 the issue [of Calvinism in American letters] had been posed in the wrong terms. One is no longer within the Calvinist-Puritan tradition at all. One is now caught in the entire wreckage of whatever that tradition was. I thought that [any question concerning Spicer's relation to Calvinism in literature] was posed in such a way that there was not an answer to it.

"We do know that Spicer had mixed Methodist/Presbyterian background in his youth. He took theology seriously. Every one of us [Duncan and Blaser]: Spicer was one who had read a very considerable amount, not only of Calvin—*The Institutes*—but he had read very carefully in Luther, because he enjoyed Luther's language and, you know, Jack had rather good German.

One of the first exciting courses we took—Robert didn't take this—was Hawthorne. Hawthorne and Melville. Where we get right into this again. Because Melville's magnificent subject is, really, the breakdown of [the Calvinist tradition]. It's being in the midst of this, without being able to let it go, and at the same time—you need interrogators; Spicer was an interrogator, rather than an asserter.

“So theology was extremely important. All of us took a great deal of interest in it, not only because we were interested in the beginnings of American literature, but because we did have ties to earlier American literature. Then of course a lot of material we were taking [at the University of California, Berkeley] came out of theology. All of the stuff with Kantorowicz, where we did the Byzantinology course, had to do with the nature of theology and its difference from the theology of the West. The stuff in *The King's Two Bodies* [Ernst Kantorowicz's final major book, the research for which served as his lecture material for the Berkeley Renaissance poets] is fundamentally involved in theological structures, translated, then, into active forms in the world.

“In addition to that, we had other courses from Kantorowicz. One was in Byzantinology and then that had an extension into a graduate course—Spicer and Duncan took it, and it was our last text, called ‘Constantine Porphyrogenitus’—and its subject was, ‘How to Approach the Byzantine Emperor.’”

“Ritually, you mean?”

“Ritually, yes.” Robin Blaser warmed to his topic.

“So the three poets—to this day, it seems to me—have a common interest in ritual, in theology,” Robin continued, “which, I suppose, should be differentiated from things like theogony. All that is very, very important. Spicer is so American that he is going to be interested in the Calvinist thing.”

“He was an absolute expert on Hawthorne, you know. The first thing he did when he took his first playwriting course at Berkeley was to write a version of ‘Young Goodman Brown’—which unfortunately I haven't been able to find a complete text of—but it was certainly memorable.”

Ernst Kantorowicz's (professor of medieval history and philosophy at Berkeley) role in the lives of Blaser, Spicer and Duncan was large. He was a distinguished teacher at the University while the three young men were undergraduates. They took his courses in graduate departments, for credit or not, to the time they were themselves in graduate work. He came in direct line from the celebrated *Kreis* of Stefan George in Germany, the circle of largely homosexual artists, teachers, craftsmen (in the sense England knew such an experience with William Morris) where high standards of scholarship, of ability and performance were exalted and effectively encouraged among its members by both George, and by those he worked

closely with, among them Friederich Gundolf, Kantorowicz's teacher. In 1933 George died, and soon after Kantorowicz left Germany (he was Jewish, as well as of the Polish aristocracy). This experience in turn alerted him to oppression from political sources. When the University Regents in 1950 required professors (and staff) to sign a loyalty oath to the Constitution with specific anti-Communist provisions (though the *George Kreis* was anything but Communist), Kantorowicz refused to sign and left the University to go to Princeton's Institute for Advanced Study. Spicer too had left the University for this reason in 1950, going to the University of Minnesota, after just having taken his Master's degree in English at Berkeley. So the bonds were several with Kantorowicz, and to him may be traced a special context of idealism behind the notion of "the Berkeley Renaissance."

Robin Blaser discussed more of the background Duncan, Spicer and he shared. "Kantorowicz was of enormous importance to all three of us. It seems to me that—as I would express it from my own point of view—Kantorowicz gave me history. An ability to think historically. An ability to know how large the world was. I had some of that from Catholicism; Duncan from Theosophy; Spicer had some of that from Calvinism and the depths of the American. That is to say, if you are interested in how old we are, and how complicated and how hard the labor of all this is, Kantorowicz brought it all to a head and opened into the most extraordinary information. Which was then searched out. So that, coming out of that, we have Duncan's *Medieval Scenes* and, of course, *The Venice Poem*," two early books/poems. "Kantorowicz was fundamental in working against that American thing that works ahistorically and pretends that there isn't really anything but a kind of progression. Kantorowicz is a reversal in many ways."

Here conversation turned to religion and magic. Blaser said, introducing his ideas on these, that "I think religion is a permanent characteristic of human nature. And—when you put it abstractly—its fundamental aspect is the way you are bound to the world. I would argue that being bound to the world is always very large indeed. It's the stars and the sky and so on, and it plays itself out in poetic language over and over again, whether you're attached to one, to any system or not.

"It seems to me that magic is, again—to do it abstractly, in order to get through it fast—that frequently magic's means is by way of language; in fact, always by language. That it is an active relationship to the Outside. Magic is a way of constantly redefining and keeping alive the subject/object relationship. It can be quite dangerous."

"What are its parameters?" I questioned.

"It has no parameters," Robin replied. "Because it insists that whatever is going on is alive and doesn't fall into definition, doesn't fall into

completion, but is most frequently incomplete and a system in which one is always tied to the largeness, to the awe of, to the incomprehensibility of. Language is the instrument by which you play the notes of Inside and Outside.”

I interposed, incredulous really, “There would be other vehicles, of course.”

“There isn’t any other vehicle. No: I mean,” Blaser explained, “language—arts, you’ve got music. You are going to have sound, and you are going to have symbol; you can have painting, and architecture, and sculpture, and music and dance—all of which are language.

“It just happens the three people you’re talking about all are after words-as-such. And words complicate because words both determine and make indeterminate.”

Interested in this assertion, I remarked, “How about the Romantic implications of that? I recently came across a title of Philip K. Dick, the science fiction writer, called *A Crack in Space* and I thought how really terribly exciting that title is, what it’s all about in a way—”

“It’s what it’s all about,” Blaser broke in, catching my excitement, “and it’s also very theosophical. In Duncan’s *Adam’s Way*, for example, he used the term ‘interstices.’ So at one point Helen Adam and I are going down on our hands up against an invisible wall. There are voices on the other side of the wall that we can barely hear, and not hear clearly.” Blaser’s part in this production of Duncan’s play was central, that of Hermes. I introduced a notion of the influence of Jean Cocteau’s film (and earlier play), *Orphée*, on Spicer’s work at this point, specifically its part in *The Heads of the Town up to the Aether*. Blaser immediately connected this idea to the one just discussed. “That would come close—there you’ve got the curious thing about the invisible being attached to the realm of death. You need not identify the invisible with death, but certainly it seems to me rather fundamental that whatever one wants to say the invisible is, you’re going to deal with the nature of death in it. In philosophical terms the invisible can be taken as simply that on which everything is founded. That all visibility is founded upon the invisible.”

Citing here an astrophysicist whose name I missed, Robin Blaser quoted, “‘In the great flow of the universe—meaning both its chemistry and its physics—it’s just a hang-up that we get to see the constellations at all.’ Well, it hardly takes much of a move to say that the human body, as we look at one another, is simply a hang-up in the vast flow to which we belong. We are these momentary visibilities within that vast invisible thing.

“We get very confused in modern thought, with somebody like Foucault arguing that our sense of invisibility now has to do with three great ranges, taken out of the movement of modern thought, as it becomes a

vast kind of materialization. He calls them Labour, Life and Language. So that you've got Labor as that vast economic system, which is invisible, and maybe centuries old in the form in which it takes—we have to articulate our way into making a living. You've got Life, its vast invisible form, of which we're a visible moment. And Language—as Foucault would point out—it's both *older* than we are, and always *other* than we are. Now right there, it seems to me, you will not get any disagreement among the three people [Duncan, Spicer, Blaser] whatever."

"The 'older' and 'other' aspects of it?"

"The *older* and *other*. Robert knows it magnificently; Spicer knew it with a kind of terror at times. Spicer marvelously set it up so that we would build the Outside again, that we wouldn't let it all fall into psyche, and into subject.

"That becomes very dangerous business. The invisible—"

"Dangerous?" I wondered. "In what way?"

"You're very much endangered when you give yourself over entirely to working the vastness. With that marvelous passage I so like to quote of Victor Hugo's, 'every man has his Patmos' [St. John's place of exile]. It's just as well in response to this to remain in *ordinary* thought, in *ordinary* consciousness, in *ordinary* feelings, because otherwise you go to the edge. And there, the ways of the marvelous meet you. As Hugo says in that great passage, 'forever you are somehow touched with the dark.'¹⁶

"Robert Duncan was touched by the dark as much as Spicer is, in many, many ways. And certainly I am touched by the dark. It is a part of the spiritual discipline of what it is to be a poet. Not all poets take poetry to be a spiritual discipline. I'm taking Spicer's own description of it: invisibility is then filled with a vast vocabulary that is, that can be ancient, and then of course is also modern. Because we have to be in our own time as well as being as old as what we are. Then, at that point, *in* comes that vast vocabulary of the invisible, which can be gnostic—if that's the way you've been working—which can be Biblical—that has to do with the vocabulary of the invisible which then, as it edges toward visibilities, tends to tell marvelous stories. And the vocabulary of it, it seems to me, is on the whole, permanent.

"It makes myth fundamental."

I responded, "So we're really dealing with a modern concern of *edges*?"

"Yes, of edges," Blaser affirmed. "You can use a vocabulary of spooks, which I thought Jack did so wonderfully—"

"In low-ghost and—" I offered.

"Blake would use 'the shadows' and 'spectres,'" Robin suggested.

I added, "But isn't that much more Romantically grounded than what you're talking about? With Spicer, which seems to me to have a grounding

in physics—" Clearly here, by saying "which," I am thinking of Spicer as "a work," as literature.

Blaser moved into this with, "Well, I think that Spicer had a strong anti-Romantic side. Which is to say—I hate being so simple about this, because I would want to extend all of these, and not get myself into quarrels because I haven't been able to complete my thought—" Robin had remembered that we were on the long-distance telephone, recording; time was passing at length.

"Right."

"Which is to say that the visionary for Jack is in trouble. The Romantic repeatedly has the visionary possibility. And the visionary possibility is not God, for Spicer; but it is interrogated over and over again. Then one moves to the vastness of the sea, in Spicer—the seagull—"

"He uses the sea a lot, sea, seagull, all those things. The implication being—that they're so large? that they're so black-and-white, I suppose: what would you say?" Testing, I felt the moment special.

"No, because that's dualism," Blaser answered me. "I'm very glad you did that! That's the trouble! Calvinism supposes over and over again a dualism. Calvinism, and even the greater part of Luther does the same thing—and I did research this carefully—this is to argue the absolute otherness of God. Which is to say, the absolute otherness of complete meaning, of absolute meaning. It divides the world in such a way that you have a dualism: a godhead, the created world, separate from Him—OK?"

"Now, one may trace this throughout Jack: he was fascinated by it. He knew a lot about it. He is, essentially, quarreling with it. In order to find *not* dualism, finally—though he kept, it's true, feeling the world as dualistic in some way—but he so modernizes it that it becomes modern condition rather than Calvinistic condition. And then the search is to find the way in which we are dealing with—what? with contraries, with opposites; not, simply, with dualism.

"Spicer's blasphemy, in fact, is directed against that thought which would protest the purity of God."¹⁷

NOTES

"THE OUTLANDS":

1. James Felts was Robin Blaser's companion for seventeen years, from the mid-1940s as students in Berkeley to the mid-1960s in San Francisco.

2. Robert Duncan and Jess Collins lived in a cottage, the Drew House, at Stinson Beach, thirty miles north of San Francisco, from March 1958 to March 1961.

3. *The Venice Poem*, by Robert Duncan, variously was published in small editions from a version in *Berkeley Miscellany* in the late 1940s to its present, final version by Prism Press in Sydney, Australia, in 1975. From the 1940s, then, to Duncan's return from Europe in the spring of 1956 is a span of approximately eight years Duncan refers to. The manuscript of the poem is deposited in the Bancroft Library, University of California, Berkeley.

4. Spicer spent the summer and autumn months of 1956 in Boston, where he worked in the Rare Book Room of the Boston Public Library. Blaser and Felts lived in Boston (Beacon Hill) and Duncan was a visitor there, at a time when he was also traveling with Jess Collins to Majorca, Spain, and Black Mountain, North Carolina.

5. Robert Duncan to Robin Blaser, February 28, 1959, Bancroft Library, University of California, Berkeley.

6. Frank O'Hara to Jasper Johns, July 15, 1959; Joe LeSueur to the author, June 27, 1983. In his interview with me Robert Duncan speculates on the Spicer-O'Hara connection in this way: "I keep wondering what would have happened if Spicer and O'Hara really could have talked together. Because Jack's affect here seems very much like O'Hara's, which is to absolutely insist on the democratization and anti-snob character of the language. Whereas Robin and"—Duncan's voice and eyebrow rising—"I, I suppose, have been snobbish." (Lewis Ellingham (hereafter LE)/Robert Duncan Interview (I), p. 37)

7. John Button, "Some Memories," *No Apologies*, No. 2 (May 1984), p. 31. John Button died at 53, December 12, 1982, in New York City.

8. LE/Landis Everson Interview, pp. 31-32; LE/George Stanley Interview (II), pp. 117-118; LE/Stan Persky Interview, p. 77; LE/Robert Duncan Interview (II), p. 109.

9. LE/Ron Loewinsohn Interview, pp. 15-16.

10. LE/Fran Herndon Interview, pp. 1-3, 15-17.

11. Gary Bottone to the author, January 11, 1984; LE/Ron Primack Interview, p. 57; LE/Graham Mackintosh Interview, pp. 55-56.

12. LE/RDc Interview (I), p. 43, (II)d pp. 82-88, 93, 111-112, 114; Robert Duncan, "Preface," *One Night Stand and Other Poems* (S.F.: Grey Fox, 1980), pp. ix-xxvii; LE/George Stanley Interview (I), p. 95.

* * *

"THE KING'S TWO BODIES":

1. Emily Dickinson's poem is as follows:

I heard a fly buzz when I died;
The stillness round my form
Was like the stillness in the air
Between the heavens of storm.

The eyes beside had wrung them dry,
And breaths were gathering sure
For that last onset, when the king
Be witnessed in his power.

I willed my keepsakes, signed away
What portion of me I
Could make assignable,—and then
There interposed a fly.

With blue, uncertain, stumbling buzz,
Between the light and me;
And then the windows failed, and then
I could not see to see.

2. Clayton Eshleman, "The Lorca Working," *Boundary* 2, 4, No. 1 (Fall 1977), 45.

3. Paul Alexander, to the author, April 8, 1986, pp. 1-2; Bill Brodecky, by telephone to the author, April 6, 1986. Buzz Gallery was located at 1711 Buchanan Street, San Francisco.

4. Helen Adam, "I Love My Love," *The New American Poetry, 1945-1960*, ed. Donald M. Allen (N.Y.: Grove Press, 1960), pp. 116-117.

5. From "Sporting Life," *Collected Books of Jack Spicer*, ed. Robin Blaser (L.A.: Black Sparrow Press, 1975), pp. 219-220.

6. For a fuller text of what is said by Ellingham and Blaser, see Lewis Ellingham's (somewhat edited) interview with Robin Blaser, followed through this chapter, in the magazine *No Apologies*, No. 1 (1983), pp. 6-20; in addition, the complete interview text, and the tape from which it is taken, is on deposit at the New Poetry Archive, University of California at San Diego, as are all the interviews, letters and monographs cited in *Poet, Be Like God*.

7. Robert Duncan, "Biographical Note," *The New American Poetry*, pp. 432-436; and "On Les Chimères" in *Audit*, 4, No. 3 (1967), pp. 38-64.

8. *Collected Books of Jack Spicer*, p. 227.

9. Jack Spicer, "Chapter One of a Detective Novel," *Caterpillar*, No 12 (July 1970), pp. 148-161.

10. For "The Dancing Ape" poem, see Jack Spicer's *One Night Stand and Other Poems*, p. 18.

11. Mary Rice Moore in telephone conversations with the author, September 17, 1984.

12. "Jack Spicer's Letters to Allen Joyce," ed. Bruce Boone, *Sulfur*, 4, No. 1 (1984), pp. 140-153; Gary Bottone, in a letter to the author, January 11, 1984, assures that all correspondence between Jack Spicer and him was destroyed; Jack Spicer, "Letters to Graham Mackintosh," *Caterpillar*, No. 12, pp. 83-115 (approximately half those written; the entire collection of those written is on deposit at the Bancroft Library, University of California, Berkeley); an edition of Spicer's letters is in preparation for publication by Lori Chamberlain.

13. Robert Duncan, "The Homosexual in Society," *Politics*, (August 1944), pp. 209-211, revised and much expanded in *Jimmy & Lucy's House of K*, No. 3 (January 1985), pp. 51-69.

14. James Herndon on Jack Spicer, *re* Blaser's text herein, *Collected Books of Jack Spicer*, pp. 375-376.

15. Jack Spicer, "Psychoanalysis: An Elegy," *One Night Stand and Other Poems*, pp. 38-39.

16. Blaser has a fuller and somewhat different Hugo version in his own *Image-Nations 1-12 & The Stadium of the Mirror* (London: Ferry Press, 1974), p. 56:

*He is free to go or not to go onto that terrifying promontory of thought
from which darkness is perceived—if he goes on that peak he is caught.
The profound waves of the marvelous have appeared to him.*

17. LE/Robin Blaser Interview (I), pp. 45-54; 59-76. See Note 6 above.

Poet Tics

for Charles Bernstein

I think I'm leaving the essay form behind. This is all I want do anymore. Write down my thots a note at a time. Give up that false surface which insists unity and let the unity find its own point of cohesion.

Or not.

So there I was in San Francisco. I'd thrown my back out, badly, and was limping around the bookstores—first downtown and then later out in Berkeley—looking for books by Charles Bernstein. I went to five bookstores in a row. Literary ones. They didn't have any of his books in the first four. But in the fifth one, Cody's, I found a copy of an early one called *Shade*. And I thot as I was buying it well maybe this is how you can tell the really new poetry. It never seems to make it into the bookstores.

At some point I began to realize that I wasn't going to make it to the colloquium on the new poetics because after all there was Ellie & Sarah to think of and I'd been out of town a lot and my back still wasn't better after five months and really I had to stay home and take it easy. And that seemed right. Sometimes there just isn't time for poetry. You get the tic, but nothing happens. You're in idle, turning things over in your mind, your mind turning over, marking time, marking, time.

Having realized I wasn't going to make it (to the colloquium that is) I thot well really I should write a statement about what I'm up to. But I've spent the last five years trying to be very articulate about that and periodically Steve tells me I'm just making a fool of myself and I say 'well, that's what I believe' and he just laughs or looks exasperated. I think I know what I'm doing. I think. I know. What I'm doing.

I keep saying I don't know why I write. And I mean by that that beyond all the talk I've already done about it there's something in me that simply loves to write. And it's that something I don't know the why of. Something that happens outside of any notion of wish or desire. Like a tic. Did i say that? Yes, like a tic.

It's true. I've begun to think writing's just a kind of tic, a reflex as it were. And then on top of that one comes up with explanations about why one's particular tic is a little further out than one's neighbour's. Future is tic.

The first trick was to give up the illusion of mastery. It's like the old zen teaching lesson. I used to think you achieved mastery (with any luck) somewhere in your 40's. Now I know that what it's all about is apprenticeship. Masters are an illusion. The term 'apprentice' is also an illusion, but useful in a transitional way while part of me still clings to notions of mastery. Like the way I feel when I meet a writer I really respect. Just another tic I guess. Just another genuflect from the autonomic poetic system.

I wanted to write about all that stuff which underlies craft. Autonomic's a good metaphor for it. Or tics. Like when I first got the right to vote I voted liberal and when I really looked at it I realized it was because my dad had always been a liberal. Psychological residue which translates into social residue. I don't think writers are any more useful than gardeners but part of me wants to feel special. That's another tic to understand, another rictus. An aesthete tic.

Writing's my way of making sense of things, of staying sane, gives me some inner feeling of balance that makes it possible to live in the world, in time. Tic talk.

What I'm mostly aware of are the contradictions. I keep meeting writers who love junk culture but keep it out of their 'serious' writing. And I've always wanted to find ways to get that all in, everything under one roof. Because on the one hand I've been interested in control (& hence 'notation' and all my work with open form poetics) and on the other hand I've been interested in all those things you can't control but only, perhaps, contain. So I've tried to set up poetic environments in which those uncontrollable effects can tic away alongside, or even inside, the controlled ones. And there I was in Amsterdam and the sign across the road said 'Artis' and what it meant was 'zoo'.

Artis a zoo.

Poetry for sure too.

A

TALONBOOKS

SECTION



Cover, Talonbooks catalogue, 1974.

With Jim Brown: Vancouver Writing Seen in the 60s

BARRY McKINNON: Nelson is an interesting and important place in terms of B.C. poetics, and you are definitely part of that landscape. When you were growing up there did you have a sense of writing and art and wanting to become an artist?

JIM BROWN: Well, the first writing I did was science fiction, and we had a university there that was started as a junior college and we had an art school, and the university and the art school were essential to the spirit of Nelson. It was a small town but somehow different than other mining towns and logging towns—it had culture. People of Lionel Kearns's age—there was a band called the Kampus Kings which played jazz, and various people—the Carney family, Pat Carney is in politics and Tom Carney writes, and various families that had kids just older than me, like the Lanes [Red and Pat] and the Kearns. They were like a wave of people and the tradition was that you leave your spawning grounds in the mountains and go down the rivers to the coast where the scene is. I remember staying in Steve Barrett's garret (he was a painter and he had a folk music club called the Bunkhouse) and I remember meeting all sorts of weird personalities such as Joe Pilot and getting my first chance to hear jazz at the Blue Horn and Flat Five clubs, the Inquisition, places like that.

BM: This would be the early 60s.

JB: I started writing science fiction when I was 14 and it never came to anything and then I wrote sports for the *Nelson Daily News* for awhile, mostly covering all of the kids' sports events, but it was actually getting something published. And I see that, long before I knew I was a writer, I was actually doing it. I was going to be a professional baseball player at one point and I actually had a try-out at a camp, an Oriole/Mounties camp for the north west, but writing was happening. While I was at junior college, I was sending out endless submissions to *The Canadian Forum*—and all of those places that were in the big world for a guy living in Nelson...you must have had experiences like that.

BM: Oh yeh, the same thing—being in Calgary and sending out poems. You're always drawn out of these small towns and cities that don't have a great amount of activity, although—was it Notre Dame in Nelson?

JB: Yeah. It started out as really small, an old bakery, and it was funded by the Roman Catholic church. It got to the point where it got to be a 4 year bachelor of arts degree granting university. Well Barry, while we're on this, let me ask you a question. What do you think drew you to Montreal rather than Vancouver?

BM: There might be a connection in this. I knew Vancouver and I'd actually seen *Talon*, for instance, so it was one literary magazine that I had seen.

JB: You'd seen *Talon* in Calgary?

BM: Brad Robinson brought copies out. He was a Vancouverite who had gone to Sylvan Lake, of all places. There was a Sylvan Lake connection for musicians from Vancouver—Ron Probie, for instance, you might have hear of him, and P.J. Perry. The Perry family had this summer gig and I think they eventually bought the dance hall.

JB: So music was out there too, sifted down from the bigger towns.

BM: The Vancouver connection was these bebop musicians coming down to play in the after hours clubs in Calgary, from Sylvan Lake, usually after the summer holidays, and in this situation I met Brad Robinson. I wanted to be a jazz musician at that point, but I had been writing lots of poetry. I ran into Brad in a jazz club—he was a friend of Ron Probie—and he said something like, "well, what do you do?" And I said, "I'm a drummer and I also write a bit." [laughter] So he said, "show me your writing," and so I showed him some writing and he got interested in what I was doing.

JB: So Brad was your first contact with—

BM: With the west.

JB: With all of that contact how come you went the other way?

BM: I guess it was really the attraction to Leonard Cohen and Irving Layton, who were really visible, the two most visible poets in Canada, certainly in the early 60s.

JB: Well, you see, in Nelson they weren't. In Nelson the most visible poets were the *Tish* group because David Barrett, of the Barrett family who were very important in the music scene, was a personal friend of David Dawson, Frank Davey, Dan McLeod, Peter Auxier, *et al.*, and I wouldn't like to say who he was a personal friend of so much as that he brought *Tish* back to writers like myself; and so all of a sudden Cohen, to me, although I admired him and emulated him somewhat for sure, and learned a lot, and Layton, they were almost as remote as Gerard Manley Hopkins. What I was wondering is if it was the divide—if people from that side of the mountains went east.

BM: Oh yes, that certainly had something to do with it.

JB: You really felt closer to Montreal?

BM: The question was, and maybe it was the question for you too, where do you go to be a poet in Canada? [laughter] Besides, I had been accepted at Sir George Williams University.

JB: Right, exactly. Well, in Nelson you went to Vancouver, for sure.

BM: So you're on *this* side of the mountains. In Calgary our access to culture was via C.B.C. and the one or two literary magazines that might hit the bookstores. *Talon* seemed to me a place, and I started publishing in it, I think fairly regularly at that point. It was a connection but it didn't have in a young kid's impressionable mind enough energy or enough draw to lead me to say, "oh, I'm going to Vancouver instead."

JB: *Talon* was basically a high school magazine and it had attracted some writers who had talent, but it published almost no one who was an established good writer. When I became associated with *Talon* there was a conscious decision. *Talon* was edited by a committee—there was no one big person in it, so what would happen is the poems would come in during the quarterly period, and then they would all be read by a committee out loud, which was a good way of deciding what was good. But at one point there was a definite decision that they wanted to get established writers to give the magazine more credibility, and to give their younger writers association with names like John Newlove, Al Purdy, bpNichol, etc. Ok, just let me finish this thing about Nelson. I knew that I was a writer when I got a poem accepted by *The Canadian Forum*.

BM: Me too! [laughter]

JB: I had completed 2 or 3 years, a vague amount of junior college, which became 2 years when I got to U.B.C. because of downgrading, because Notre Dame didn't really have the whack—and that poem got accepted. It was published within the first month I was at UBC. I had a poem in *The Canadian Forum* and got accepted in *Quarry* and various of the magazines that were essential to establishing your own—I think it's very important to remember that small magazines help poets establish their own beliefs, as much as they allow the poetry to get read, mostly by an inner circle of people who read poetry magazines. Almost every publishing venture I've been involved in has had that as the spirit of publishing, the reason to do it. So, the music in Nelson and the college, the art school. Andy Suknaski was a student there and I remember there was a writers' club that one of the teachers, Bob Green, had—and most of the people that went there ended up doing something in writing—I think Andy was in a couple of the meetings and a guy named Robin Fox. Do you know Robin Fox?

BM: No, but I do know Andy, and not to digress too far, but he was a visual artist and a ceramic artist who was getting interested in writing and actually took a lot of that art background and became a multi-media artist, in a sense, concrete poetry—before he branched into a kind of narrative verse.

JB: I knew Andy vaguely at that time, but my mother knew him much better and she was quite fond of him because he was one of the stabilizing forces in what became known as “Mrs. Brown's Rooming House.” I've even run into people in various cities here and there who say, “well, when I was at the art school I stayed at Mrs. Brown's rooming house.” So, anyway, those groups were very important. I'm sure that had I been brought up in another city where I didn't have the ability to actually go to what was called a writers' club, or to hear some jazz, or to meet some of the people who were coming and going...In my last year there I had a coffee house with 2 people and that coffee house was really important. We had poetry readings, we had a Shakespearean play that we put on, and we had people coming and going across on the folk scene. Brent Titcombe came through. Steve Barrett and Joe Mock came up. Mostly people came from the coast, and if they could book into there, they would go across.

BM: In fact they did. There was a connection—again, I'm talking early 60s, 1962. The Depression Coffee House in Calgary was where I met Brent Titcombe, for instance, so there was a kind of bohemian underground.

JB: Very much so. In fact, I guess it's worthwhile noting that at that time it was fashionable to dress, not in blue jeans particularly, but in black,

although none of us were beatniks, definitely the *idea* of being beat, or with the beat, which rapidly became popularized by the Beatles. The idea of the beat, Kerouac I believe calls it a spontaneous bop prosody, is what he was after in writing, which was like a jazz improvisation. You guys had a bit of that flavour in Calgary? I don't know, I didn't go there until after these years.

BM: Another woman, Cecily Kwiat had come up from San Francisco, for instance, and she was a poet. And Brad was around and again, these bebop musicians who were quite heavy for a kid my age to be hanging out with. The folk scene was quite incredible in Calgary—Joni Mitchell, the Irish Rovers, David Whiffin and many others got their start there. Pot started to become part of the drug lexicon.

JB: Various things like bennies. [laughter]

BM: Oh yeh, pills were big because still, at that time, marijuana was associated with madness and long jail terms. [laughter] So it was quite heavy to be around these people in those days—exciting but also scary at times. I got drawn more into poetry. You could do it on your own and be independent. I could see that the jazz world was a very dark and an awful place in some ways, although the music was marvellous.

JB: Well, to a boy from a small town, which even Calgary qualified as...

BM: And Brad, although I don't think he really said it, more or less convinced me to change my course from music and to write—that that's where my talent was. He was a large influence on me at that time—quite encouraging. He submitted some of my writing to *Talon*, I believe, and got me published, so there was that accompanying feeling—it's like that William Carlos Williams line, "I am a poet, I am a poet." I was given legitimacy as a writer.

JB: Well, your legitimacy was present at the first cooperative editing meeting of *Talon* that I attended. Barry McKinnon's poems were there to be considered and Barry was a poet. There was no doubt that they were going to publish something by you unless it had been crap, which it wasn't. So I first heard of you as a published poet. You were somebody, and you might have even by that time—65, were you back east? You'd just gone back east that time.

I guess the other important thing about Nelson is Ross Barrett. I played various types of music, mostly rock and roll, with Ross in various bands, and when we came to UBC—he was studying in music and I was

studying in arts—at some point he said what Brad said to you. Why don't you forget about playing rock and roll and concentrate on your writing. I don't know if he actually said those words, but it threw me for a loop in a way that within 2 or 3 years I was making electronic music poetry settings with Ross, and finding that I could be involved with music, but not as a player. So I guess that's Nelson, Barry. Lionel Kearns in his introduction to *If There are Any Noahs* said that I was just one in a long tradition of people who migrated down the rivers, and I think it's a real image.

BM: Someday somebody will track all of those roots—Wah, Bowering, Kearns, the Lanes, etc....

JB: Fred Wah is another Nelson person. I played little league ball with his younger brother Ernie, and never knew Fred until I looked him up after he had graduated and left *Tish* and gone back to the Kootenays.

BM: And in Prince George, a little later, people like Brian Fawcett. In the province itself, Vancouver becomes the place.

JB: Bowering and the Lanes were in the Okanagan Valley, so that's where you all ended up—Vancouver.

BM: Vancouver.

JB: The Advance Mattress Coffee House. Did you every go there?

BM: No, I didn't get out here until 1967.

JB: That was a funny little coffee house and my first ever poetry reading as such. I think it was Very Stone House, which was a group of 4 poets gathered together to put their energy behind publishing themselves and people who had not published before.

BM: This is Seymour Mayne, Pat Lane, bill bissett and yourself.

JB: Yes. We had published 4 chapbooks—they were offset printed but most of them were typewriter face I believe. So we had a reading. I'd never read my poetry in public although I'd read it to lots of people at parties and stuff, and I remember that the person who read before me was that great garrulous scarred fellow—what was his name?

BM: Milton Acorn.

JB: Milton Acorn. A great reader, and his voice was so confident and booming; it filled every inch of that little coffee house—and I got up there and I was, you know, my gawd. The Very Stone House name came from a quote from the Bible, “and the very stones cry out.” It was on our brochure, on our poster, so I read that quote from the Bible to steady myself down. [laughter] You probably have a reminiscence or two about your first poetry reading. But I remember reading and feeling more and more confident, and looking at my watch after I’d read for this eternity and it was 10 minutes. [laughter] I’m running out of poems—this is a hard business to get into—and I sat down and there was a break, and Milton Acorn came over to me and shook my hand and said, “wow, that was one fine reading” or some words to that effect and that was the most important thing...the most important thing before that had been getting accepted by *The Canadian Forum*. There are moments in a writer’s life. The other moment that I was going to tell you about is the one about Leonard Cohen and meeting him. I was giving him a ride off campus and I gave him a copy of *The Circus in the Boy’s Eye* which was a Very Stone book, in many ways my best book—I hope to write another one that good maybe—and he looked at it and saw bissett’s drawings and caught the flavour of it right away and I sort of apologized. I said, “well, I published it myself, so it’s not really published.” Cohen looks at me as we’re driving along and says, “well, you know, that’s how I got started,” and I said, “no you didn’t, your first book, *Let Us Compare Mythologies*, was published by the McGill University Press, or am I wrong?” And he said, “yes, but that was *me*.”

BM: I thought it was Louis Dudek who started it. It sounds like Cohen prompted Dudek and his authority to start a series.

JB: Well that’s what he said that day. Now I think we’d been sitting around in the faculty club or somewhere for awhile. That night there was a party and there again the confirmation came. Cohen came into the party and he was the star of the event. I only had a chance for maybe 4 sentences with him and one of them was, he thanked me very much for my book, said he’d read some of the poems and thought they were really good. You couldn’t have given me drugs, alcohol, women, anything that would have done more for me at that time.

BM: Just to get the date on this, this is the mid 60s?

JB: This all happened within my first year at UBC—1965 in September—and within 6 weeks of that I was a member of the *Talon* editing board which was simply by answering an ad in the UBC newspaper. Anybody could have gone; it wasn’t like I had any special talent. Then

people who kept going became more and more involved with the magazine. At the end of that year the editing was being done by David Robinson and myself. The committee was still there, and it still helped out with collating and stuff, but they realized—they were sort of like a poetry society—that they'd better have some specialization.

BM: I remember names like Janie McElwie.

JB: She was a darling lady with a good sense of what poetry was, but her favourite poet in *Talon* was Chris Elsted and he wrote things that went no further than the weakest Dylan Thomas, excuse me Chris—and many pages of it. You must have seen it.

BM: I was impressed by the volume of it, because I was writing short lyrics and all of a sudden here's a guy who is writing, not epic poetry, but long poems.

JB: Well he had epics. He wanted *Talon* to devote 3 or 4 issues to one of his epics and there was a natural animosity between him and me because I said, why don't we go out and get bill bissett, John Newlove—Peggy Atwood was going to be coming. Why don't we go out and solicit some poems from those people. At *Talon* they had never actively solicited poems; they had merely opened up their doors and had gotten a long way by that method.

BM: It was probably important to solicit those people. When I was reading *Talon* I thought, here's David Phillips, here's Jim Brown. I started to recognize the names, and here's Ken Belford, Pat Lane, John Newlove—and those people didn't seem to be publishing in a lot of other places—Newlove maybe. But it gave me the sense that these were among the best writers in Vancouver, so I started to wait for issues.

JB: We were quarterly then. That was very hard to do. All of us were students.

BM: *Tish* was not readily available. It had started to build its own mythology. But I thought that *Talon* was an active magazine for young writers who really didn't have another outlet.

JB: The difference between *Talon* and *Tish*, I'd like to suggest, is the format. *Tish* was a mimeographed poetry newsletter of poetry comment, and criticism, 8 1/2 x 14 folded with no cover; *Talon* had a glossy cover and it was shaped like a book, 8 1/2 x 11 folded. *Tish* was an anagram for shit

and so it was slightly offensive to some people, especially further into the hinterland; and secondly, the format was irreverent—in fact they were still continuing the work of Ezra Pound—in smashing the poem apart and shaping it into a 20th century vehicle. [laughter] Unquote! The name *Talon* never stood for anything. *Talon* never contained criticism or comment. So within that first year, to get us to that poetry reading, I met so many poets and I could not have met them and formed friendships had I not been a writer. It was essential on the scene.

BM: You had to be active.

JB: Not just active, you had to be good. There were people who were skulking around. There was a guy named Greydon Moore who for all the world would have loved to have been a poet, and wrote a great long epic called *The Ode to Manu*.

Within a year, by 1966, I was involved with publishing *Talon*, not only as an editor. I changed the layout of the magazine. The layout was disorganized, and I, as part of typewriter art, part of the imposition of the typewriter, I reorganized the format. I put in the back a list of the writers, which had never been in there before, and I thought that was important. And I got involved in Very Stone House with people all much more capable than me. Bill Bissett was in many ways a guru to some of the people in Vancouver, and a real leader, a real innovator. Pat Lane and his brother Red had both published in *Tish*, or at least Red Lane had, but they weren't Tishites—and Seymour Mayne was the first basketball that was bouncing out from your group of people. Did you know Seymour back east when you were there?

BM: When I got there, there really wasn't a scene. There was a magazine put out by Mayne called *Cataract*. He was one of the editors and I just thought it was no good.

JB: It had a prankish sort of attitude about it.

BM: Yeh. They were working out of, I guess it was Layton's lesson. Unless you were involved in a harangue, or polemic, or publicly testing your own manhood as a poet, then you weren't a magazine or you weren't a poet. So I thought that magazine, those attitudes, were somehow on the wrong track, and over a period of a couple of years, to connect with what I was saying earlier, I got more attracted back to the west. Finally, Montreal didn't seem to have much of a so-called writing scene.

JB: But to me it did. I wasn't there so I'll give you my version of the view. My view of it was exactly what you're saying; poetry meant that you had to say fuck a lot, or you had to be a predator in sex and that it should be probably spouted at the top of your lungs—the Layton tradition. The reason Very Stone House was formed was because nobody was publishing poets in the west. All of the money from the grants was going to people in the east, and also the publishing firms were all in the east; in fact, it's hard to even grasp how desperate it was for writers in the west to get anything other than a self-produced chapbook done. There was bitterness. Al Neil had a wonderful book called *The Book of Changes*, which finally got published much later. It had been turned down and turned down. And you know, there were the usual arguments about west coast poetry, that it just wasn't poetry.

BM: It crops up again and again—the argument between the east and the west. The connection for me became Toronto via bpNichol who was running *GrOnk* magazine, and he published *we sleep inside each other all* by bissett.

JB: Fantastic book.

BM: Fantastic book, and I thought, *this* is starting to make more sense to me, the *Tish* writers and what I was hearing from out west, than what was going on in Montreal, which was basically the artist as tortured, mythmaker, loner, etc. You could fit all kinds of adjectives into that definition.

JB: Bliss Carmen went around in a cape and did all of the things that Leonard Cohen did that had nothing to do with his poetry; it had lots to do with lifestyle, which for Leonard was important and he wouldn't have had such an impact had he not done that.

BM: I guess, in most general terms, that romantic sense of the poet in the—

JB: European tradition.

BM: Yes, I think so. And in Montreal, that was the closest thing to the European tradition that you'll get in Canada and maybe North America.

JB: Well then perhaps the most important difference between the two scenes was Warren Tallman, because Warren Tallman, a man who never told anybody to do anything, had his own doctrine but never tried to force that

mould on anyone, simply became a catalyst and brought people here who were good writers. His business was being a teacher. But he brought the writers. He was instrumental in having them come. I can't say he did it all by himself, but the fact that there was a poetry conference in 1963—people like Jack Spicer came, I believe, and Michael McClure and a couple of other people: Robert Duncan, Creeley, Olson. They all came and the fact that they were American was one of the reasons why west coast poetry was downriden by the rest of Canada, because all of a sudden we were regarded as writing satellite American poetry; however, that wasn't the point at all. What was happening was that none of the eastern writers were really coming her, and when they did, they were expressing themselves in a verse style that was an—

BM: —alien language. [laughter]

JB: An alien language, Barry, right.

BM: That actually clarifies some things for me, because if local writers aren't getting access to publishing in the east or not getting any attention in the east, it's obvious that the north/south connection starts to open up—the yankees coming through the southern corridor route.

JB: The west coast scene!

BM: Exactly. And it starts to get clear that that would be the natural connection to make, but also, to give attention and legitimacy to local writers. The whole question of legitimacy keeps cropping up.

JB: Well, someone born in Vancouver didn't go to Calgary or Nelson; they went to San Francisco and City Lights Books—and their scene was something that people would go to and come back and bring part of that culture back to Vancouver.

BM: So we've got Tallman and that connection. Now, Very Stone House, just to connect that part of your work as a publisher... Very Stone House is not really an offshoot of *Talon*.

JB: No, Very Stone House was prior to Talonbooks, independent of *Talon*. Very Stone was very much alive when Talonbooks was formed. What happened was David Robinson and I were doing, I think, great things with *Talon* magazine. We were running into the usual hassles about money and the distribution and the workload. There was a lot of work and it was more and more falling on our heads because the committee of people was falling

away, and David was taking a year and going to Europe. I remember we went down to the printers and took in or picked up the magazine, whichever phase we were at, and I remember my girlfriends got stuck with the job of typing it—I always had girlfriends who were good typists. We went to the Bay cafeteria and David and I had some kind of lunch—for us that was stepping out a bit, university students getting to the Bay—and I remember asking David, I don't know if I said what is your dream, or what is your vision, and he said he would really like to have an actual publishing house, or to be a part of one. He saw himself as a publisher. Well, that takes vision. He wasn't a poet, and the one thing that you have to constantly admire about David Robinson is that he's done a lot for west coast writers selflessly, whether you agree with his direction or not. He's done more than any other person, other than Warren Tallman, that I know of. I said to David, "well, rather than my continuing to work with Very Stone House Books, let's put out a line of books from *Talon* that are called Talonbooks," and we both liked the word. He went off to Europe, and by the time he got back from his year in Europe, which I'm sure did a lot for our publishing house too because he came back having stepped outside of the scene, I had gone ahead and published Ken Belford's book *Fireweed*, one of the very best first books published in Canadian poetry.

BM: I agree.

JB: Then I had to continue with the spirit of Very Stone House—published one by my self. [laughter] One for you and one for me. [laughter] And it was a much more uneven book than *Circus in the Boy's Eye*. I had no outside help in the editing.

BM: Is that book *If There are Any Noahs*?

JB: Yes. And it had a thematic, almost European type of thing—poems about escaping the bomb. The Noah atomic submarine metaphor was taken from that great movie *On the Beach*—the idea of the only survivors of that probably having to be in atomic submarines. I don't think that any of those Noah poems have made it into the 80s—not poems from the whole book, but those about the atomic submarine. So anyway, these two books were published as Very Stone House and *Talon*, and the reason that was done was that in those days distribution was the biggest problem. We were having a hard time getting libraries across Canada to buy our stuff. Very Stone House and *Talon* both had mailing lists, so at that point *Talon* began to freely advertise Very Stone House books in their pages, and Very Stone House began to send out all of the *Talon* advertising, so basically it was cooperation through the need to get your stuff out there.

BM: So your activity at Very Stone House drifted into Talonbooks.

JB: Yes, almost totally. bill bissett's blewointment press had been going on for years before this and was a total experience. There were various things stapled into that mag that one can't even mention in public. [laughter] You never knew what you were going to find because every copy was different. In fact, one of the things that I learned first about publishing was walking around a table collating pages. It's in *If There are Any Noahs*. Can I read a poem? Why not, it won't hurt anybody. This is the poem about blewointment press, the bissetts. Now Ooljah is the Turkish word for tulip and it refers to bill's daughter Ooljah.

The Bissetts

ooljah says my dolly doesn't grow
any older, bijou knocked over the
egg things

bill tells me THEY let people get famous
after they're dead, it's safe then, they
can't change anything

martina is never the background
she says you know I'm tired ooljah
and you come to me with this great big
question

we circle the room the three of us
putting bill's book together we circle
ooljah plays witches with her cats
around her feet

everything happens on dec the first
the bulldozers are coming the bulldozers
are coming everything happens on dec th first
they're going t make a freeway
right through our house everything happens
going to make a free way on dec the first
th bulldozers are comin on dec th first
right through our house a free way

ooljah has fallen asleep

in bill's arms and he is carrying
her off to her room
martina brings up hot chocolate
we warm our fingers on our mugs
the circle begins shadows of three
moving in a dream ooljah has fallen
asleep it is late tomorrow the rain
and friday the bulldozers

You know, that doomed sense surrounded *blewointment*, and *blewointment* press has survived everything in the same way that something like City Lights Books or something has. They just kept doing what they were doing quietly. And bill bissett continued to publish *blewointment* and started doing *blewointment* books at some point.

Seymour and Pat Lane became Very Stone House, so Very Stone House had two phases. It had the phase where there was the 4 of us and all these public readings and things to drum up the interest.

I became a member of the arts committee for the UBC arts festival and was instrumental in getting in bpNichol, Robert Creeley, Randall Jarrell, and various people, to come to the festival. I think we had a gala reading of 39 poets or somethings, once—and an issue of *Talon* entitled *Poets Market* was devoted to these poets. The second phase of Very Stone House was very much the publishing efforts of Pat Lane and Seymour Mayne, and they produced a very important book, the Red Lane collection. I believe they did a book by Path Lowther. They did a couple or 3 important books.

BM: Wasn't there a thing called Very Stone House in transit when Pat started to move around a bit?

JB: I don't remember. Seymour had finished his two years, his degree at UBC...Seymour was a person transported out of the Montreal poetry scene. He came to Vancouver and by the end of it he was writing west coast stuff. There is a poem or two in this anthology *West Coast Seen*. He was one of those people who sat on his poems and polished them for 5 years. It was part of, I think Layton's tradition to work on a poem. I might be wrong about that.

BM: Well, it's a kind of poetry where you could do that. They weren't working out of spontaneous bop prosody. They were working out of god knows what. It might have involved that whole debate between open and closed verse forms. The easterners, for the most part, were writing a kind of closed verse.

JB: Right. It wasn't sonnets but it—

BM: It would be a "modern" closed form almost. Probably somebody like Seymour and Pat finally didn't feel too comfortable, weren't going to swing with the poetic that seemed to be emerging here.

JB: Well, both Seymour and Pat seemed to, as the years went by toward the end of the 60's, become more dogmatic. Now they might not seem themselves that way, but I was ever embracing more and more things into what I called poetry and breaking down barriers. It seemed with them that they were becoming more—okay, this is the wrong word, but it will suffice—"picky" about what was poetry.

BM: And they were reading, I suppose, Europeans and South Americans and in a sense wanted the poem to be a vehicle for some particular kind of vision or message. I'm not putting that kind of poetry down, but it goes counter to the spontaneity, that other method.

JB: The "Margin series" that Red Lane (Pat's older brother who died), wrote, that appeared in *Tish*, embodied to me both the spirit of my group of people, supposedly the Talon group as you suggested, and the Tish group. In other words, Red Lane was a character who wasn't in any group, and the whole idea of the open letter as a poem...the concept of never establishing anything and making it a fortress—therefore you'd have to break it down, and so don't establish fortresses.

BM: Yes, that's a good way of putting it.

JB: I don't know if he used that metaphor but that was something that was a struggle here on the west coast, because there was a tendency to want to produce the kind of poems that would be successful back east, and that McClelland and Stewart would publish in a book of your poetry. The reason I think that Talonbooks and Very Stone House and blewointment press in particular are important, is that they were...none of those things, publications, were publishing any criticism except *Tish*, and *Tish* criticism was definitely spontaneous bop criticism. So at Talon we were simply saying "this is valid poetry—so what if it jumps all over the page?" If you don't like that then all you're doing is not accepting our convention, which is that the typewriter is a method of composition and the page is like a musical score or an open field, to use certain American, Black Mountain kinds of phrases. [laughter] You crib from everywhere you can, Barry. [laughter]

BM: Having no ideas of our own! [laughter]

JB: Right, well if a man has an unique idea on his own, he's a lucky person, I believe.

BM: This is interesting, because if you have *Tish* on one extreme...I'm almost tired of talking about that magazine because it's probably overblown in terms of what it actually was [laughter]—its influence.

JB: Well, I remember reading a poem in *Tish*, a copy that filtered down to Nelson. Then I went out and found an anthology called *Beat Coast East*, and it had that great poem about the violin and the donkey, whatever that was, written by one of the successful American poets at that time.

BM: It sounds like Corso or somebody like that.

JB: But it had everybody, and then there was the great book *New American Poetry* which had everybody again, and if it hadn't been for *Tish* and reading just 2 or 3 poems out of the issues of *Tish* that I saw, that to me sounded beat, cool, relaxed, and worth emulating—so at that point when I saw *Tish*, I stopped emulating Dylan Thomas and Gerard Manley Hopkins and Leonard Cohen.

BM: Which brings you in to the modern world so to speak.

JB: Right. It brought me to the present. I think it had a value for that.

BM: Whether you agree or disagree, finally, with the poetics or not. Most of the writers I know formed their own way of going about it, or it had already been formed anyway. But certainly, what this town seemed to do was force you to deal with those large aesthetic questions. I think back east that kind of activity didn't seem to be as important. But here, a constant large and daily conversation was going on. Of course, after awhile you just want to go to the hardware store and buy a hammer and build an outhouse or something, because it's too heavy man! [laughter]

JB: If we're going chronologically in this interview you're going to get to the point where I did that. [laughter] You see, in those days there were two polarities. One of them was between *Tish* and *blewointment*, and there were people who said when we would have a reading, well all you did was invite these *blewointment* writers, and they were actually thought of as a stable of writers that Bissett had developed through his publication. And then there was *Tish*, and they were at odds with each other. And there was another

polarity between the creative writing department at UBC, that you had some experience with, and that was another group of Americans—I guess you could call them classicists or something like that—particularly J. Michael Yates, who was a very strong poet; he had his own dogma.

BM: Part of it was: don't pay much attention to the local. [laughter]

JB: Yes, that was the thing. He wanted to foster a translation tradition—a magazine which Earl Birney, or his crew of people started in the earlier era of the creative writing department, which should have been the most vital organ of west coast poetry. In the hands of that group of people in the creative writing department, it became obsessed with translation and with writing of poetry that seemed like it was written anywhere else but North America—that's what you're saying, right? Not local; as long as it was not local then you could get published in that. What was the name of that journal? *Prism*, and then it became *Prism International*. We should have been able to publish in it. They wouldn't buy poems by people like us. They paid money too! [laughter]

BM: A few bucks in those days.

JB: If I got more than a complimentary copy, in fact if I got my complimentary copy, I felt lucky because I was still at the stage in those days where anytime somebody published something by me I wanted a copy. I'd put it on my wall almost.

So those were the two polarities. *Talon* and *Prism* were both coming out of UBC and they were opposed to each other, and then there were the downtown poets—*blewointment*.

BM: And Gerry Gilbert.

JB: Gerry Gilbert was more in line with *blewointment* although he probably would have never said that himself. He was an individual force, but in those days he wasn't into publication. *B.C. Monthly* became a very valuable magazine but it was, I think, a 70s magazine. You didn't get to the question. I butted in.

BM: I think you're right about the European connection, and J. Michael Yates.

JB: The non-local.